



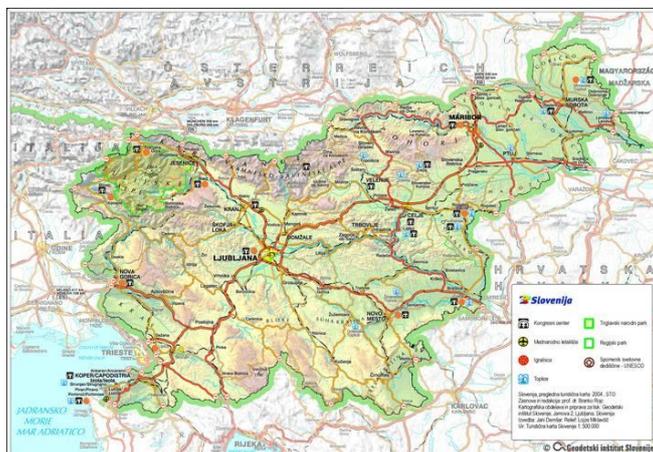
ITALIAN TRADE AGENCY

ICE - Agenzia per la promozione all'estero e
l'internazionalizzazione delle imprese italiane

Ufficio di Lubiana
Sezione per la promozione degli scambi dell'Ambasciata d'Italia

NEWSLETTER SLOVENIA

Maggio 2017



CONTATTI

Indirizzo: Cankarjeva 10, 1000 Lubiana, Slovenia
T +386 14224370
F +386 14224375
E-mail lubiana@ice.it

WEB www.ice.gov.it/paesi/europa/slovenia
www.italtrade.com/slovenija
www.infomercatiesteri.it/paese.php?id_paesi=91
www.extraordinarycommonplace.com/

Questa Newsletter, redatta dall'Agenzia ICE di Lubiana, riepiloga le principali notizie, gare, opportunità commerciali relative al mercato sloveno, consultabili quotidianamente sul sito Internet dell'Ufficio, all'indirizzo <http://www.ice.gov.it/paesi/europa/slovenia/index.htm>.

In tal modo, si intende offrire alle PMI italiane interessate al mercato sloveno, uno strumento informativo di immediata consultazione, rinviando, per un approccio mirato, ai servizi di informazione, assistenza e promozione, tradizionali e specializzati offerti dall'Agenzia ICE (<http://www.catalogo.ice.it/intro.php>).

INDICE

INTRODUZIONE	1
ECONOMIA	2
POLITICA	6
IMPRESE	9
PROGETTI, INVESTIMENTI E FINANZIAMENTI	13
FINANZIAMENTI – BANDI APERTI	17
APPALTI	18
PRESTAZIONE DI SERVIZI E ASSISTENZA.....	18
FORNITURE DI BENI	24
REALIZZAZIONE DI OPERE.....	31
INIZIATIVE ED EVENTI	33
INIZIATIVE DELL'AGENZIA ICE DI LUBIANA	36

INTRODUZIONE

Nel primo trimestre 2017 il PIL sloveno è cresciuto del 5,3% rispetto allo stesso periodo 2016 (del 5% in base ai dati destagionalizzati e dell'1,5% rispetto al trimestre precedente in base ai dati destagionalizzati).

Al risultato ha contribuito in modo sostanziale la domanda interna (+5% rispetto al primo trimestre del 2016), sia per consumi finali (+3,4% con contributo di 2,4 punti percentuali alla crescita, con peso determinante dei consumi delle famiglie, del 4%, anche in beni durevoli) che per investimenti fissi lordi (+10,5%, con contributo alla crescita di 2,1 punti percentuali).

Gli investimenti fissi lordi (+12%) sono stati trainati dalla forte crescita nel settore costruzioni (+20%, con un +22,6% nel settore non residenziale e +13,6% nel settore residenziale), macchinari e attrezzature (+9,3% in linea con il quarto trimestre 2016) e mezzi di trasporto (+10,5%).

La domanda interna ha avuto i suoi effetti anche sulle importazioni, che con un incremento dell'8,8%, hanno raggiunto il passo delle esportazioni (+8,7%) ma senza intaccare il saldo positivo della bilancia commerciale. L'occupazione totale ne ha tratto ulteriore vantaggio, segnando nel primo trimestre un +2% (964.000 occupati) su base annua. Il settore principalmente interessato è stato quello manifatturiero, seguito da altre attività, assistenza sanitaria e sociale, commercio, trasporti.

Table 1: Gross domestic product, constant prices, growth rates (%)

	2016				2017
	I-III	IV-VI	VII-IX	X-XII	I-III
Non-seasonally adjusted					
Changes on the same quarter of the previous year	2.2	2.7	2.5	2.6	5.3
Seasonally adjusted					
Changes on the previous quarter	0.4	0.8	1.2	1.3	1.5
Changes on the same quarter of the previous year	1.9	2.0	3.0	3.8	5.0

Source: SURS

Table 2: Gross domestic product by expenditures, constant prices, growth rates (%)

	2016				2017
	I-III	IV-VI	VII-IX	X-XII	I-III
	Changes on the same quarter of the previous year				
Domestic expenditure	1.3	2.8	1.7	3.7	5.0
Final consumption expenditure	2.2	3.1	2.0	3.7	3.4
Households	1.5	3.5	2.1	4.1	4.0
NPISH	3.5	2.1	2.0	3.5	3.9
General government	3.9	2.0	1.7	2.8	1.7
Gross capital formation	-1.8	1.6	0.5	3.8	10.5
Gross fixed capital formation	-7.7	-3.5	-2.5	0.9	12.0
Changes in inventories and valuables ¹⁾	1.1	1.0	0.6	0.5	-0.1
External trade balance¹⁾	1.0	0.2	0.9	-0.8	0.8
Exports of goods and services	5.8	7.6	5.6	4.6	8.7
Goods	5.4	9.0	5.1	3.1	9.0
Services	7.7	2.1	6.8	10.7	7.8
Minus: imports of goods and services	5.1	8.4	5.0	6.3	8.8
Goods	5.5	9.7	5.7	5.4	9.6
Services	3.1	1.0	1.2	11.3	4.1
Gross domestic product	2.2	2.7	2.5	2.6	5.3

1) As contribution to GDP volume growth (in percentage points).

Source: SURS

ECONOMIA

MERCATO DEL LAVORO

Con la diminuzione della disoccupazione, per le imprese sta diventando sempre più arduo trovare manodopera adatta. Come esempio indica la Revoz di Novo Mesto (produzione di veicoli Renault) la quale ha avuto non poche difficoltà al riguardo: per poco più di 300 nuovi posti di lavoro ha contattato oltre 12 mila disoccupati. Poiché la percentuale di disoccupazione si sta avvicinando al "livello naturale" (65.000 disoccupati su una popolazione attiva di 826.000 persone), le imprese ricorrono all'assunzione di manodopera straniera, soprattutto dalla Croazia. Questo processo sembrerebbe connesso comunque con un altro fenomeno: quello dell'emigrazione all'estero della popolazione locale a causa degli stipendi relativamente bassi (se comparati alla media dei Paesi OCSE) e alla marcata progressività della tassazione che colpisce i redditi del personale più qualificato. I profili più "deficitari" risultano essere quelli di operai qualificati (elettronici, carpentieri, saldatori, muratori, idraulici, ecc.), autisti di mezzi pesanti, ingegneri, operai non qualificati e di tecnici.



Foto: <http://hudo.com>

Data pubblicazione: 03/05/2017

BASSI TASSI DI INTERESSE

In base ai dati recentemente pubblicati dalla Banca centrale slovena, la stampa evidenzia che il sistema bancario sloveno sta acquisendo solidità rispetto al periodo che ha preceduto il risanamento. La percentuale dei crediti a rischio dalla fine del 2013 al febbraio di quest'anno è scesa infatti dal 13,4% al 5,3%. Nel frattempo sono aumentati, di 2,5 miliardi di euro, i depositi bancari e anche gli utili sono in crescita. Nonostante ciò, i bassi tassi di interesse, rilevabili anche a livello europeo, e che stando alle previsioni non si alzeranno a breve, potrebbero avere ripercussioni sugli istituti di credito, soprattutto sulle piccole banche.

Data pubblicazione: 03/05/2017

DISOCCUPAZIONE



Foto: <http://data.si>

I dati statistici continuano ad indicare una diminuzione del fenomeno disoccupazione. Secondo l'Eurostat (che recepisce i parametri dell'Organizzazione Internazionale del Lavoro), a marzo c'erano in Slovenia 76.000 disoccupati ovvero il 7,6%, -0,2% rispetto al mese precedente e -0,7% in confronto con marzo 2016. In base ai dati pubblicati dall'Ufficio nazionale del lavoro, nello stesso periodo i senza lavoro risultavano invece 95.000.

Data pubblicazione: 04/05/2017

OLIO EXTRAVERGINE D'OLIVA

Il portale on-line 24ur.com definisce "success story" l'intesa raggiunta fra Slovenia e Croazia per richiedere congiuntamente la denominazione di origine protetta (DOP) per l'olio extravergine prodotto nella parte slovena e croata dell'Istria. L'olio prodotto in Slovenia è protetto dal 2007, mentre Zagabria ha chiesto a Bruxelles la DOP nel 2015; l'eventuale estensione alla Croazia – a giudizio dei produttori sloveni – offrirebbe una maggiore visibilità a livello internazionale data la limitata quantità prodotta nell'Istria slovena. L'intesa è secondo i commentatori un segnale di cambiamento positivo a seguito della disputa sloveno-croata sulla protezione del vino terrano. In ogni caso non è il primo risultato di questo genere poiché i due pesi condividono già una DOP per il prosciutto istriano.



Foto: MMC RTV SLO/Kaja Sajovic

Data pubblicazione: 09/05/2017

IMPORTAZIONI ED ESPORTAZIONI

L'Ufficio nazionale di statistica ha comunicato che a marzo le esportazioni e le importazioni, su base annua sono aumentate rispettivamente del 17,8% e del 18,3%. I principali partner commerciali sono stati, in entrambe le categorie, la Germania e l'Italia. Le esportazioni negli Stati UE hanno raggiunto il 76,1% di tutto l'export, mentre le importazioni dal resto dell'Unione l'81% del totale.

Data pubblicazione: 10/05/2017

PREVISIONI ECONOMICHE



Foto: <http://www.adib.ae>

La BERS ha migliorato le previsioni economiche per la Slovenia, indicando una crescita del 2,5% per quest'anno, +0,2 rispetto all'outlook del novembre scorso; nel 2018 il PIL dovrebbe crescere del 2,2%. La Banca ritiene che il propulsore della crescita sarà la domanda interna, sorretta da un miglioramento del mercato del lavoro, da grossi investimenti e un maggiore prelievo dei finanziamenti europei. L'influsso delle importazioni non sarà più incisivo in quanto l'export, di fronte alla crescita del consumo interno, dovrebbe allinearsi alle importazioni. Fra i rischi indicati dalla BERS vi sono i ritardi delle riforme che riguardano il clima d'affari e delle privatizzazioni. Anche la percentuale dei crediti a rischio rimane elevata. Dopo l'apice del 2012, quando l'indebitamento delle imprese raggiunse circa il 20% del PIL, la percentuale è scesa al 13%, ma continua ad essere relativamente alta.

Data pubblicazione: 11/05/2017

SISTEMA PENSIONISTICO

Intervenendo alla conferenza d'affari di Portorose, organizzata dal quotidiano Finance e dalla Borsa di Lubiana, il vice-presidente onorario della Banca Europea degli Investimenti (BEI), Anton Rop, ha dichiarato che il sistema pensionistico sloveno è uno dei più instabili nell'Unione europea. L'ex Primo Ministro sloveno (2002-2004) ha sottolineato la necessità di una riforma poiché la popolazione sta invecchiando e le persone di età superiore a 55 sono scarsamente integrate nel mercato del lavoro. Data pubblicazione: 11/05/2017

PRODUZIONE INDUSTRIALE

Dai dati pubblicati dall'Ufficio nazionale di statistica risulta che la produzione industriale a marzo è cresciuta dell'1,4% su base mensile e del 9,8% su quella annuale; nei primi tre mesi di quest'anno l'aumento è stato del 6,6%. Rispetto al primo trimestre 2016, l'aumento più consistente ha riguardato il settore minerario (+14,1%); quello manifatturiero è cresciuto del 6,7%, mentre quello della produzione dell'energia elettrica e del gas del 3%. Data pubblicazione: 11/05/2017



Foto: <http://nezavisni.ba>

PREVISIONI ECONOMICHE

La Commissione europea ha rettificato, al rialzo, le previsioni economiche per la Slovenia: quest'anno il PIL dovrebbe raggiungere il 3,3%, mentre nel 2018 il 3,1% rispetto al 3% previsto inizialmente per entrambi gli anni. La crescita è alimentata dal consumo interno e dagli investimenti. Il deficit di bilancio nel 2017 dovrebbe raggiungere l'1,4% e l'anno prossimo l'1,2% (a febbraio l'outlook era rispettivamente dell'1,7% e dell'1,4%), mentre il debito pubblico dovrebbe continuare a ridursi, raggiungendo il prossimo anno il 75,5%. È previsto anche un calo della disoccupazione: quest'anno la percentuale (secondo i parametri ILO) dovrebbe essere del 7,2% e nel 2018 del 6,3%. Per quest'anno si prevede un tasso di inflazione pari all'1,5%, per il prossimo anno invece dell'1,8%. Il punto dolente riguarda il deficit strutturale che nel periodo 2016-2018 dovrebbe aumentare dall'1,7% al 2,3%; sebbene le previsioni siano migliori rispetto all'outlook precedente, la percentuale rimane alta. La stampa finanziaria rileva che, sebbene le previsioni di crescita siano fra le più elevate a livello UE, occorre considerare che nei primi anni di crisi la Slovenia ha pagato più degli altri e sta quindi colmando i ritardi accumulati dopo il 2008.

Data pubblicazione: 12/05/2017



TITOLI DI STATO

Lo Stato sloveno ha conferito il mandato alle banche Barclays, BNP Paribas, Deutsche Bank, Goldman Sachs e J. P. Morgan a predisporre l'emissione di titoli aggiuntivi a due bond già da tempo sul mercato: il primo di durata decennale, con scadenza nel marzo 2027, e il secondo di durata di 24 anni, con scadenza nel novembre 2040.

Foto:

<https://www.123rf.com>

Data pubblicazione: 16/05/2017

DEFICIT DI BILANCIO

Il Ministero sloveno delle Finanze ha comunicato che ad aprile le entrate hanno superato di 262 milioni di euro le uscite. Tuttavia, nei primi quattro mesi di quest'anno è stato registrato un disavanzo, pari a 135 milioni di euro. Il bilancio 2017 prevede un deficit di stato di 681 milioni di euro, che corrisponde all'1,6% del PIL. Data pubblicazione: 17/05/2017

DIGITALIZZAZIONE

Il rapporto della Commissione europea sui progressi nel campo della digitalizzazione indica che la Slovenia quest'anno si è piazzata al 17° posto fra gli Stati UE; rispetto all'anno scorso ha guadagnato una posizione. Risultati positivi sono stati conseguiti soprattutto nell'utilizzo delle tecnologie digitali nelle imprese e nel campo dei servizi elettronici erogati dalla pubblica amministrazione, mentre si registrano ritardi nel passaggio alle tecnologie della banda larga. *Data pubblicazione: 17/05/2017*



Foto: <http://www.techeconomy.it>

RISPARMI DELLE FAMIGLIE

Da una statistica della Banca centrale europea, emerge che le famiglie slovene distribuiscono i propri risparmi principalmente in depositi bancari (nella misura del 93,3%, rispetto a una media del 96,6% a livello di Eurozona), in fondi di investimento (5,6%, contro il 9,4%), in titoli (0,7% contro il 4,6%), in azioni (8% contro l'8,8%) e in pensioni integrative (14% contro una media del 30,3%).

Data pubblicazione: 18/05/2017

MERCATO DELLA TELEFONIA MOBILE



Sul mercato sloveno della telefonia mobile è presente da alcuni giorni un nuovo operatore: si tratta della Hot, collegata con la catena alimentare Hofer, di proprietà dell'austriaca Ventcome. La Hofer, dopo la Mercator, la Spar, la Petrol e la Tuš (che però ha ceduto la sua rete all'operatore Telemach), è la quinta società commerciale di vendita al dettaglio entrata sul mercato locale. Il Delo nota che gli operatori collegati a tali aziende finora non hanno avuto un ruolo di rilievo, anche per la spietata concorrenza sul mercato, dove per molto tempo ha dominato Telekom Slovenia. La STA riporta che il 93% del mercato è detenuto da Telekom, A1 (già Simobil) e Telemach. Da un rapporto del regolatore nazionale risulta che la diffusione della telefonia mobile in Slovenia è del 115%, 20% in meno rispetto alla

Foto: <http://mobinetrevija.si> media europea. Data pubblicazione: 22/05/2017

VALORE DEI LAVORI DI COSTRUZIONE A MARZO 2017

In base ai dati pubblicati dall'Ufficio di statistica sloveno, il valore dei lavori di costruzione realizzati a marzo 2017 è aumentato del 6,5% rispetto al mese precedente e del 41,4% rispetto a marzo 2016. Il primo trimestre 2017 ha registrato un aumento del valore dei lavori di costruzione del 19,9% rispetto allo stesso periodo dell'anno scorso. *Data pubblicazione: 22/05/2017*

TERRANO

La Commissione europea ha approvato venerdì l'atto delegato che prevede per la Croazia un'eccezione in merito all'uso della denominazione del vino terrano; l'atto non entrerà ancora in vigore in quanto il provvedimento, in teoria, entro due mesi dalla pubblicazione nelle relative lingue comunitarie, potrebbe essere ancora respinto. Il Ministero sloveno dell'Agricoltura ha comunicato che la Slovenia, oltre a chiedere la trattazione dell'atto delegato al Consiglio UE, "ricorrerà a tutti i mezzi giuridici a disposizione per contestare i provvedimenti.

Data pubblicazione: 23/05/2017



Foto: Bobo

CRESCITA DELLE ESPORTAZIONI

Da uno studio effettuato dalla società Bisnode emerge che le entrate delle imprese slovene l'anno scorso, rispetto al 2015, sono cresciute del 4,5%, mentre gli utili netti del 63%. Le entrate sono aumentate soprattutto nel comparto delle esportazioni (+5,9%), in primo luogo negli Stati UE, dove l'incremento ha raggiunto il 7,5%.

Data pubblicazione: 23/05/2017

VEICOLI IMMATRICOLATI



Alla fine dell'anno scorso risultavano immatricolati in Slovenia circa 1.470.000 veicoli stradali, +2% rispetto alla fine del 2015 (la maggior parte, 1.097.000, automobili). Nel solo 2016 sono stati immatricolati 121.000 veicoli stradali, + 11% rispetto ad un anno prima.

Data pubblicazione: 25/05/2017

Foto: <http://www.intermediachannel.it>

CONSIGLIO ECOFIN

A seguito del Consiglio Ecofin, martedì a Bruxelles, la Ministra delle Finanze Mateja Vraničar Erman, ha dichiarato che la Slovenia rimane nel gruppo di Paesi che desiderano introdurre la Tobin tax. In merito alla doppia tassazione, parimenti in agenda, la Slovenia ha sostenuto la proposta di compromesso che contribuirebbe ad una maggiore certezza fiscale. La stampa locale sottolinea gli sforzi della Ministra per ridurre l'alta esposizione della Slovenia nei confronti del debito greco (3% del PIL rispetto a una media fra il 2,1% e il 2,2% degli altri Paesi coinvolti), nell'ambito della discussione sul nuovo programma di aiuti ad Atene. *Data pubblicazione: 25/05/2017*

RACCOMANDAZIONI UE ALLA SLOVENIA

Nell'ambito delle raccomandazioni a singoli Stati membri, la Commissione europea ha indicato per la Slovenia tre gruppi di provvedimenti. La principale raccomandazione riguarda gli sforzi fiscali a medio termine, accompagnati dall'implementazione delle riforme. Nell'evidenziare che, in merito al deficit di bilancio, esiste il rischio che non venga raggiunto l'obiettivo per quest'anno e per il 2018, Bruxelles segnala il problema del deficit strutturale, che nel periodo 2016-2018 dovrebbe aumentare dall'1,7% al 2,3%, molto al di là di quanto pianificato. La Commissione europea ha invitato Lubiana a procedere con le riforme (sanitaria e pensionistica), soprattutto a causa dell'invecchiamento della popolazione slovena (superiore alla maggior parte dei paesi europei). Bruxelles consiglia anche di avvalersi del sistema centralizzato di appalti nel settore sanitario. Nella seconda raccomandazione Bruxelles ha invitato, così come l'anno scorso, ad adottare misure contro la disoccupazione delle risorse meno qualificate e di età più avanzata. Nella terza raccomandazione la Commissione ha unificato due precedenti raccomandazioni: il miglioramento delle condizioni di finanziamento per le imprese e l'individuazione di soluzioni sostenibili per i crediti a rischio, nonché l'attuazione di misure per ridurre gli oneri amministrativi per le imprese. Il ruolo dello Stato nell'economia rimane ancora forte, nonostante le privatizzazioni degli anni scorsi.



Foto: Bobo

Data pubblicazione: 25/05/2017

PATRIMONIO PRO CAPITE

La Banca centrale slovena ha fatto un raffronto fra il secondo trimestre 2008 (antecedente all'inizio della crisi finanziaria) e il quarto trimestre 2016 in merito al patrimonio medio pro capite, aumentato in questi anni del 13%. Emergono anche cambiamenti nella struttura: se da un lato è aumentato il patrimonio in contanti ed in depositi bancari (+28%), nonché in investimenti assicurativi e pensioni integrative (+68%), dall'altro è diminuito il patrimonio in azioni (-55%) e in fondi di investimento (-75%).

Data pubblicazione: 25/05/2017

UTILI NETTI



Foto: <http://www.saop.si>

Dal rapporto pubblicato dalla Banca centrale slovena emerge che nel primo trimestre di quest'anno le banche slovene hanno avuto utili netti dell'1,2% inferiori rispetto allo stesso periodo del 2016. Gli interessi netti sono diminuiti del 6,8%, mentre le entrate derivanti da attività extra-creditizie sono aumentate del 3,8%. Dopo diversi anni, a marzo è stata registrata nuovamente una crescita degli asset, nella misura dell'1,5% rispetto ad un anno prima. *Data pubblicazione: 25/05/2017*

CREDITI ALLE FAMIGLIE

A marzo i prestiti alle famiglie, su base annua, sono aumentati del 6,5%, riporta la Banca centrale slovena; in crescita sia i crediti casa che i crediti al consumo. Il dato coincide con la crescita degli utili e degli asset delle banche. *Data pubblicazione: 29/05/2017*

PRODOTTO INTERNO LORDO

Dai dati diffusi oggi dall'Ufficio nazionale di statistica emerge che nel primo trimestre di quest'anno il PIL è cresciuto del 5,3% rispetto allo stesso periodo del 2016 e dell'1,5% rispetto al trimestre precedente. Questo è dovuto soprattutto alla forte crescita del consumo interno nei primi tre mesi dell'anno, superiore del 5% rispetto al primo trimestre dell'anno scorso. Anche gli investimenti lordi sono aumentati (+12%), sia nei macchinari che nei nuovi impianti e negli edifici.

Data pubblicazione: 31/05/2017



Foto: <https://www.shutterstock.com>

INFLAZIONE

A maggio l'inflazione su base annua è stata pari all'1,5%. Rispetto al maggio 2016 i prezzi delle merci sono aumentati dell'1,4%, quelle dei servizi invece dell'1,7%. A contribuire maggiormente all'aumento, nella misura dello 0,5%, sono stati i prezzi dei derivati petroliferi (il diesel è aumentato dell'8,1%, la benzina del 6,9%). Nella misura dello 0,4% hanno contribuito all'aumento dei prezzi i generi alimentari, soprattutto della carne, della frutta, del latte, dei formaggi e delle uova. Meno consistente, nella misura dello 0,2%, è stato invece l'aumento dei prezzi delle calzature.

Data pubblicazione: 31/05/2017

POLITICA

FRONTIERE INTERNE SCHENGEN

A seguito della proposta della Commissione europea di prolungare per sei mesi i controlli su alcune frontiere interne Schengen, fra cui quella sloveno-austriaca, il Primo Ministro Miro Cerar ha dichiarato ieri per TV Slovenia che si tratterebbe di un provvedimento "ingiustificato". Infatti, a giudizio del Premier sloveno, il numero dei passaggi illegali dalla Slovenia all'Austria è molto basso, a dimostrazione del successo dell'attività svolta dagli organismi sloveni di frontiera.

Data pubblicazione: 03/05/2017

SONDAGGIO DEL DELO SULLE PRESIDENZIALI

Nel primo sondaggio sulle elezioni presidenziali, previste a fine anno, l'attuale Presidente della Repubblica, Borut Pahor, ha conseguito il 44% dei consensi, davanti al diplomatico Milan Jazbec (12%) e al leader del Partito nazionale/SNS, Zmagelj Jelincic (10%). Il 22% degli intervistati ha dichiarato che non intende votare nessuno degli attuali candidati, gli indecisi sono stati l'8%, mentre il 4% ha manifestato l'intenzione di non andare a votare.

Nei giorni scorsi il Presidente dell'Assemblea nazionale, Milan Brglez (Partito del centro moderno/SMC), indicato come probabile candidato, ha dichiarato che non intende presentare la candidatura.



Foto: Aleš Černivec/Delo

Data pubblicazione: 03/05/2017

FRONTIERA SCHENGEN

Durante la sessione della Commissione Interni, ieri all'Assemblea nazionale, il Segretario di Stato all'Interno, Boštjan Šefic, ha dichiarato che l'introduzione dei controlli accurati ai valichi di confine croato-sloveno, in vigore da 7 aprile scorso, ha colto impreparata la Croazia ma ha lodato la "comunicazione aperta" con i colleghi croati ed ha espresso l'attesa che l'accesso della Croazia al sistema informativo Schengen, a giugno, riesca a "muovere le cose nella direzione giusta". Sebbene la Slovenia sia riuscita a far fronte alla nuova situazione, Šefic ha indicato anche il punto debole relativo alle corsie per gli autobus ai valichi di frontiera che potrebbe essere attenuato con l'introduzione di lettori ottici mobili evitando l'ampliamento dei valichi in attesa dell'adesione della Croazia all'area Schengen.

Data pubblicazione: 04/05/2017

VISITA DEL PRIMO MINISTRO BELGA

Il Primo Ministro belga, Charles Michel, è stato in visita di lavoro a Lubiana, venerdì 5 maggio. Nel comunicato governativo emerge che i colloqui con l'omologo, Miro Cerar, si sono focalizzati sui temi europei, oltre che sui rapporti bilaterali. Entrambi gli Stati condividono i comuni valori europei ed hanno punti di vista molto simili nei confronti delle questioni cruciali in Europa. Il tema della sicurezza, continua il comunicato, è



Foto: STA

strettamente connesso con il sistema Schengen. Al riguardo, il Primo Ministro sloveno ha sottolineato che la Slovenia "protegge in maniera responsabile e credibile il confine Schengen, anche ora, nell'attuare il nuovo regolamento sui controlli di frontiera". Dopo aver espresso preoccupazione per il prolungamento dei controlli sul confine interno fra Slovenia ed Austria, l'ospite belga ha appoggiato la posizione del Premier sloveno in merito all'"inaccettabilità" di controlli permanenti sui confini interni Schengen. Il Premier Michel è stato ricevuto anche dal Presidente della Repubblica, Borut Pahor.

Data pubblicazione: 08/05/2017

SONDAGGIO SULL'ORIENTAMENTO DI VOTO

Il Delo nota che si sta riducendo il divario fra il Partito democratico/SDS, da lungo al primo posto nei suoi sondaggi (13,8% dei consensi nell'ultima rilevazione), e l'immediato inseguitore, i Social-democratici/SD (che hanno raccolto il 12,8%). Al terzo posto Sinistra unita/ZL (9,2%), che però soffre per via delle tensioni interne. Seguono il Partito del centro moderno/SMC (7,3%), Nuova Slovenia/NSi (5,9%), il Partito dei pensionati (5,8%) e il Partito nazionale/SNS (4,1%). Gli indecisi e coloro che hanno manifestato l'intenzione di non recarsi al voto sono stati il 28,8%. *Data pubblicazione: 08/05/2017*

VISITA DI ERJAVEC IN GERMANIA

Il Ministro degli Esteri Karl Erjavec ha effettuato ieri una visita di lavoro a Berlino, su invito dell'omologo Sigmar Gabriel. Nel comunicato pubblicato dal Ministero sloveno degli Esteri emerge che i colloqui sono stati incentrati sulla cooperazione politica tra i due Paesi e sul futuro dell'UE. Al fine di stimolare ulteriormente la cooperazione i due Ministri hanno firmato una dichiarazione d'intenti sul dialogo sloveno-tedesco, con la quale viene evidenziato anche il 25° anniversario dello stabilimento delle relazioni fra i due Paesi (la Germania è stata il primo Stato dell'allora CE a riconoscere la Slovenia). Nel fare la rassegna dei temi d'attualità, il Ministro sloveno ha ribadito "la contrarietà all'ulteriore prolungamento dei controlli su alcuni confini interni Schengen, fra cui quello fra l'Austria e la Slovenia". Entrambi i Ministri hanno condiviso l'opinione secondo la quale le prospettive europee dei Paesi dei Balcani occidentali sono "un importante stimolo per la sicurezza e il progresso di singoli Paesi in questa parte d'Europa". I due interlocutori hanno espresso preoccupazione per la situazione in Macedonia, nonché affrontato altri temi internazionali, quali la Brexit e la situazione in Ucraina e Turchia. La Germania rappresenta per la Slovenia il principale partner economico; si prevede che l'interscambio commerciale supererà presto i 10 miliardi di euro. *Data pubblicazione: 10/05/2017*



Foto: <http://www.vlada.si>

RIPRISTINO TEMPORANEO DELL'ITALIA DEI CONTROLLI ALLE FRONTIERE

I mezzi di informazione riportano, senza eccezione, che ieri, prima giornata del ripristino temporaneo dei controlli alle frontiere interne Schengen, ai valichi di confine fra l'Italia e la Slovenia non sono stati registrati disagi. Gli organi di sicurezza italiani hanno effettuato controlli "target" dei passeggeri in entrata, senza creare incolonnamenti. È la prima volta, dopo l'entrata della Slovenia nel sistema Schengen (dicembre 2007), che sul confine fra i due Paesi vengono effettuati controlli di questo genere. *Data pubblicazione: 11/05/2017*

RETE DIPLOMATICA SLOVENA

A conclusione della riunione del Consiglio per l'internazionalizzazione dell'economia slovena, il Ministro degli Esteri, Karl Erjavec, ha annunciato l'apertura di tre nuove sedi diplomatiche: negli Emirati Arabi Uniti, in Marocco ed in Bulgaria. Attualmente la rete diplomatico-consolare slovena è composta da 53 sedi. *Data pubblicazione: 12/05/2017*

SONDAGGIO SULL'ORIENTAMENTO DI VOTO

Nel sondaggio commissionato da TV Slovenia e dal quotidiano Dnevnik emerge che il Partito democratico/SDS mantiene il primato con il 14%, davanti ai Social-democratici/SD (12,9%), al Partito del centro moderno/SMC (8,1%), a Sinistra unita/ZL (7,9%), al Partito dei pensionati/DeSUS (5,5%) ed a Nuova Slovenia/NSi (5,2%). Gli indecisi sono stati il 28,5%, coloro che hanno espresso l'intenzione di non recarsi al voto invece l'11%. *Data pubblicazione: 15/05/2017*

VISITA DEL PRESIDENTE EUROPEO

Il Presidente del Parlamento europeo, Antonio Tajani, ha dichiarato sabato a Gorizia di sostenere la proposta di costituire la Zona economica speciale europea (ZESE) nell'ambito del Gruppo economico di cooperazione territoriale (GECT) fra i comuni di Gorizia, Nova Gorica e Šempeter-Vrtojba. Per Tajani si tratta di progetto avanzato che dimostra quanto l'Europa non sia solamente burocrazia, bensì qualcosa che accomuna e comporta vantaggi concreti, anche per le imprese. Per il Presidente del Parlamento europeo è necessario che, per prima cosa, siano l'Italia e la Slovenia ad adoperarsi a favore del progetto, presentandolo alla Commissione europea. Gli organi di informazione locali riportano che Tajani ha partecipato all'assemblea GECT, svoltasi a Gorizia, dove ha incontrato anche i sindaci delle città in questione



Foto: <http://nova24tv.si>

ed altre personalità, per recarsi poi in Piazza Transalpina, condivisa fra Gorizia e Nova Gorica, ed al monastero francescano di Castegnevizza, in territorio sloveno.

Data pubblicazione: 15/05/2017

LEGGE SULLA TASSAZIONE DEGLI IMMOBILI

La Ministra delle Finanze, Mateja Vraničar Erman, ha dichiarato ieri alla stampa che durante questa legislatura non sarà approvata la legge sulla tassazione degli immobili. Come ragione principale ha indicato i tempi stretti per l'approvazione, anche per l'avvicinarsi delle elezioni politiche, previste l'anno prossimo. Prima ancora dovrebbe essere infatti approvata la legge sulla valutazione degli immobili, quale base tecnica per la normativa in questione, che però non è stata ancora predisposta. La stampa economica commenta la decisione come una mossa in vista delle elezioni 2018 e evidenzia le anomalie dell'attuale normativa che collega la tassazione degli immobili alla competenza dei singoli comuni. La scelta viene giudicata una resa del governo che aveva inserito la riforma come obiettivo del proprio programma all'inizio della legislatura. I ritardi per l'approvazione della normativa sono secondo qualcuno connessi ai contrasti all'interno della maggioranza, con il Partito dei pensionati/DeSUS e i Social-democratici/SD non entusiasti delle soluzioni proposte.

Data pubblicazione: 18/05/2017

CONGRESSO SDS



Foto: Matej Družnik

Janez Janša è stato riconfermato, sabato a Maribor, presidente del Partito democratico/SDS, principale forza d'opposizione. Janša, che è alla guida del partito dal 1993 ed era l'unico candidato per tale incarico, ha ottenuto il 99,25% dei voti di delegati. È l'ottava volta consecutiva che Jansa viene eletto leader dell'SDS in sede congressuale. I mezzi di informazione evidenziano, fra gli ospiti del congresso, il Primo Ministro ungherese Viktor Orban, il quale è intervenuto con un discorso. La stampa sottolinea l'interesse dell'Ungheria al finanziamento del secondo binario Capodistria-Divaccia, mentre l'SDS ha

annunciato di sostenere la raccolta delle firme per indire un referendum contro il progetto governativo per l'infrastruttura.

Data pubblicazione: 23/05/2017

VISITA DI VAN DER BELLEN IN SLOVENIA

Su invito del Capo dello Stato sloveno, Borut Pahor, è stato ieri in visita ufficiale a Lubiana il Presidente federale austriaco, Alexander Van der Bellen. Si è trattato della terza visita ufficiale da quando ha assunto l'incarico, dopo la Svizzera e la Germania. Era accompagnato dal Presidente del Land della Carinzia, Peter Kaiser, e da una folta delegazione economica. L'ospite austriaco è stato ricevuto anche dal Primo Ministro Miro Cerar e dal Presidente dell'Assemblea nazionale Milan Brglez.

Data pubblicazione: 25/05/2017

VISITA DEL PREMIER ESTONE

Il Primo Ministro Miro Cerar ha ricevuto martedì l'omologo estone, Jüri Ratas, in visita di lavoro a Lubiana. L'argomento principale durante i colloqui è stato quello dei temi europei, anche in vista della presidenza di turno estone al Consiglio UE, nella seconda metà di quest'anno. Il Premier estone ha presentato a Cerar le priorità durante la presidenza di turno; al riguardo, Cerar ha apprezzato il potenziale contributo che l'Estonia può apportare, con la sua esperienza, soprattutto nel campo della digitalizzazione e dei servizi informatici, settori rilevanti tanto per i cittadini quanto per l'economia e gli Stati. Tallin e Lubiana hanno inoltre evidenziato l'importanza delle prospettive europee per i Paesi dei Balcani occidentali.



Foto: Twitter

Data pubblicazione: 25/05/2017

CONVERSAZIONE TELEFONICA FRA I PRESIDENTI PAHOR E PUTIN

In occasione del 25° anniversario del riconoscimento della Slovenia da parte della Federazione russa, avvenuto il 25 maggio 1992, i due Capi di Stato hanno avuto venerdì una conversazione telefonica. I due interlocutori hanno discusso di cooperazione economica e in questo ambito Putin ha annunciato che sarà presto realizzato l'accordo sulla fornitura di gas di oltre 600 milioni di euro già discusso nel corso della visita ufficiale di Pahor a Mosca nel febbraio scorso.

Data pubblicazione: 29/05/2017

INCONTRO CERAR-STOLTENBERG



Foto: Daniel Novakovič/STA

A seguito del vertice dei leaders NATO, il Primo Ministro sloveno Miro Cerar ha avuto venerdì a Bruxelles un incontro con il Segretario generale dell'Alleanza, Jens Stoltenberg. Nel comunicato governativo viene sottolineato che il Premier sloveno ha presentato il piano del governo sull'aumento delle spese per la difesa, conformemente alle decisioni del vertice NATO in Galles. L'obiettivo del Governo è un compromesso fra l'aumento delle spese, ritenuto urgente, e le capacità ed i limiti dei conti pubblici, in linea con gli impegni sull'incremento delle spese per la difesa nel periodo 2018-2025, approvati recentemente dall'Esecutivo (che prevedono entro il 2025 spese per la difesa pari all'1,2% del PIL). Il Premier ha descritto positivamente l'incontro con il nuovo Presidente

americano; Cerar ha espresso soddisfazione per il fatto che sia stata manifestata l'unità della NATO, nonostante alcune differenze.

Fra gli altri temi affrontati, la partecipazione della Slovenia alle operazioni e missioni NATO, il ruolo dell'Alleanza nella lotta contro il terrorismo e la situazione nei Balcani occidentali.

Data pubblicazione: 29/05/2017

SONDAGGIO SULL'ORIENTAMENTO DI VOTO

Nel sondaggio pubblicato dall'emittente privata POP TV risulta sempre al primo posto il Partito democratico/SDS con il 12,7%, davanti ai Social-democratici/SD (9,4%), al Partito del centro moderno/SMC (5,1%) ed a Sinistra unita/ZL (3%). Al quinto posto il neocostituito partito GOD (2,7%), che precede le altre formazioni di matrice cattolica. Il Partito dei pensionati/DeSUS ha raccolto il 2,7%, mentre Nuova Slovenia/NSi il 2,3% dei consensi. Alta la percentuale degli indecisi (25,9%); il 10,5% degli intervistati ha dichiarato che non andrebbe a votare, mentre il 18,6% che non voterebbe alcuno degli attuali partiti.

Data pubblicazione: 29/05/2017

IMPRESE

AEROPORTO DI LUBIANA

La tedesca Fraport, che due anni fa ha acquistato il principale scalo aereo del Paese, ha annunciato che investirà 16 milioni di euro per ampliare la struttura. Entro il 2020 è prevista la costruzione di un nuovo terminal passeggeri che, dagli attuali 13 mila mq aumenterà a 22 mila mq: di conseguenza aumenteranno le capacità, dagli attuali 500 passeggeri in partenza in un'ora ai 1.280. Il check-in si potrà effettuare su 22 sportelli, mentre i controlli di sicurezza su 5 linee.



Foto: <http://www.lju-airport.si>

L'anno scorso il traffico ammontava a 1,4 milioni di passeggeri, -2% rispetto all'anno precedente, soprattutto per le difficoltà connesse con la ristrutturazione della principale compagnia che opera nell'aeroporto, l'Adria Airways. Data pubblicazione: 05/05/2017

PIPISTREL

I mezzi di informazione riportano che la società americana Uber ha stipulato con la slovena Pipistrel (produzione di aerei ultra-leggeri) un accordo di partnership per sviluppare, entro il 2020, un velivolo elettrico ("taxi volante") finalizzato al trasporto di persone nelle aree urbane. Si tratta di una combinazione fra elicottero, aereo, automobile e capsula che consentirà un tipo di trasporto del tutto nuovo.

Data pubblicazione: 05/05/2017

IMPRESE SLOVENE

Secondo i dati dell'agenzia AJPES (registro pubblico delle imprese slovene), nel 2016 le entrate delle società commerciali slovene sono aumentate del 5%, mentre gli utili netti del 68,7% rispetto all'anno precedente. La crescita maggiore è stata registrata dalle piccole e medie imprese. I dati riguardano poco più di 65.000 aziende che hanno fornito i rispettivi dati sull'esercizio d'affari. Secondo commenti stampa, la valenza di questi risultati è ridimensionata dal raffronto con il passato: gli utili netti raggiunti nel 2016 sono infatti equiparabili ai livelli 2007, con creazioni di 15.000 posti di lavoro in più rispetto al 2015, a fronte dei 40.000 del 2007. In alcuni settori inoltre, le imprese continuano ad avere problemi di liquidità, per cui occorrerà del tempo per colmare i ritardi. Data pubblicazione: 08/05/2017

ALBERGHI DI PORTOROSE



Foto: <http://www.istrabenz.si>

incerto della Istrabenz e indica che una risposta in proposito potrebbe essere fornita già alla prossima assemblea degli azionisti, convocata a fine mese. Per far fronte agli impegni, negli anni scorsi la Istrabenz ha venduto diverse sue proprietà, fra cui la Istrabenz Plini (distribuzione di gas), ceduta alla SIAD di Bergamo. *Data pubblicazione: 08/05/2017*

In un articolo dal titolo "Continua la svendita degli alberghi" la stampa si sofferma sui preparativi per la vendita di sei famosi alberghi di Portorose, di proprietà della holding Istrabenz di Capodistria: si stima che il loro valore sia di 60 milioni di euro.

Si tratta di hotels che negli ultimi anni hanno conseguito risultati positivi, che però non contribuiscono affatto al loro sviluppo. Gli utili vengono corrisposti in larga misura ai creditori della holding, i cui conti figurano già da anni in rosso. L'analisi evidenzia il futuro molto

MERCATOR

Il governo sloveno ha nominato ieri il membro straordinario del CdA della Mercator, incaricato – come prevede la legge recentemente approvata – di monitorare i rapporti con il proprietario, la croata Agrokor, in gravissime difficoltà finanziarie.

Indiscrezioni stampa riferiscono che l'agenzia di rating Standard&Poor's ha declassato nuovamente la Agrokor, ponendola, assieme alle affiliate e ad eccezione della Mercator, a un passo dalla bancarotta.

Data pubblicazione: 09/05/2017

CAMERA DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO

La Camera di commercio e dell'industria slovena (GZS) ha da ieri un nuovo presidente. Si tratta di Boštjan Gorjup, direttore della società BSH Hišni aparati (produzione di elettrodomestici) di Nazarje, azienda che figura fra i dieci maggiori esportatori sloveni. Egli subentrerà a Marjan Mačkošek, che aveva parimenti presentato la candidatura. Gorjup ha rivestito in precedenza anche incarichi di supervisione in altre società, conseguendo nel 2012 il premio di migliore giovane manager. *Data pubblicazione: 11/05/2017*



Foto: Igor Zaplatil/Delo

SPAR SLOVENIA

La Spar Slovenia si sta preparando ad iniziare la costruzione di uno dei più grossi centri commerciali della capitale; si tratta di un investimento di 150 milioni che dovrebbe essere realizzato nel 2019. La stampa ricorda che è prossimo all'inizio dei lavori, sempre nella capitale, anche il nuovo centro Ikea, che dovrebbe essere aperto entro l'anno prossimo. Fra breve dovrebbe infine entrare in Slovenia, con una propria rete, la multinazionale Pepco. D'altra parte, i commentatori osservano le crescenti difficoltà di diverse catene GDO slovene quali Mercator e Tuš nel settore agro-alimentare e Merkur nella vendita di elettrodomestici e di utensili. *Data pubblicazione: 11/05/2017*

PROCESSO DI VENDITA NLB



Foto: Matej Družnik/Delo

La Commissione europea ha approvato la proposta avanzata dalla Slovenia di vendere il 75% + 1 azione della principale banca slovena in due fasi: almeno la metà entro il corrente anno e il resto fino alla fine del 2018. Il Ministero delle Finanze ritiene che, con questo, saranno create le premesse per procedere ad una più congrua vendita attraverso il metodo IPO e, di conseguenza, di recuperare quanto più denaro possibile di quello speso in aiuti di stato per il risanamento della banca nel 2013.

Secondo la stampa il disco verde di Bruxelles rappresenta una vittoria del Primo Ministro Cerar che in campagna elettorale il prossimo anno, potrà meglio respingere le critiche dei non entusiasti per la vendita della NLB, non solo una banca ma anche il simbolo principale dell'economia slovena. *Data pubblicazione: 12/05/2017*

ATTACCHI CIBERNETICI

Anche la Slovenia si è trovata nel mirino degli attacchi cibernetici avvenuti nei giorni scorsi in moltissimi Paesi del mondo. Ad essere maggiormente colpita è stata la società Revoz di Novo Mesto (produzione di veicoli Renault) dove venerdì sera hanno interrotto l'attività; i disagi sono proseguiti anche sabato mattina. L'attacco ha impedito l'assemblaggio di circa 400 veicoli. *Data pubblicazione: 15/05/2017*

IN VENDITA LE PROPRIETÀ DI AHA MURA

Il curatore fallimentare dell'azienda AHA Mura (produzione abbigliamento), Stevo Radovanovic, ha pubblicato la scorsa settimana l'invito a presentare entro 10 luglio 2017 le offerte vincolanti per l'acquisto delle rimanenti proprietà della società per il prezzo base di 1,6 milioni di euro. Secondo fonti stampa, l'invito sarebbe stato elaborato in collaborazione con il principale, sebbene anonimo, interessato all'acquisto. Già due mesi fa i media riportavano che il nuovo creditore dell'AHA Mura, l'azienda Ledava investicije, che in Slovenia gestisce i crediti inesigibili acquistati dalla NLB, avesse individuato un potenziale investitore. Il valore stimato dei beni in vendita è stato approvato dal comitato dei creditori e in seguito confermato anche dal tribunale e include gli impianti produttivi di abiti uomo, abiti donna e soprabiti donna, i relativi macchinari, terreni e brand. Il curatore fallimentare ha dichiarato che c'è interesse per l'acquisto della società, in effetti, 3 o 4 aziende aggiuntive avrebbero espresso interesse per l'acquisto di tutti i beni. Per ulteriori informazioni si può contattare il curatore fallimentare durante i giorni lavorativi dalle ore 9 alle 15 al n. tel. 00386 1 23 21 773. *Data pubblicazione: 15/05/2017*



Foto: Jože Pojbič/Delo

PORTO DI CAPODISTRIA

Nel primo trimestre di quest'anno il gruppo Luka Koper (Porto di Capodistria) ha aumentato del 5% le entrate su base annua derivanti da vendite; dai dati non ancora definitivi emerge che gli utili netti sono cresciuti del 16%. A febbraio è stato conseguito il record assoluto nel trasbordo, con 2,2 milioni di tonnellate di merci. *Data pubblicazione: 15/05/2017*

PROCESSO DI VENDITA NLB



Foto: Bobo

La Superholding di Stato/SSH e la Nova Ljubljanska banka/NLB hanno pubblicato ieri la proposta per un'offerta pubblica iniziale per la vendita di almeno il 50 per cento della principale banca slovena sui mercati azionari di Lubiana e Londra; l'offerta dovrebbe concludersi entro la metà del prossimo mese. All'inizio il 10% delle azioni sarà offerto ai piccoli azionisti, il resto agli investitori istituzionali, riportano i mezzi di informazione. La proposta è stata avanzata a pochi giorni dalla pubblicazione dei risultati d'affari del primo trimestre di quest'anno dai quali risulta che il gruppo NLB ha prodotto utili netti pari a 81,6 milioni di euro, +59% rispetto

allo stesso periodo dell'anno scorso. Recentemente, dopo la Fitch e la Moody's, anche la Standard&Poor's ha innalzato il rating della banca, da BB- a BB, con prospettive stabili. La stampa finanziaria commenta che l'avvio del procedimento di vendita non significhi l'effettiva privatizzazione e interrogandosi sulle posizioni di alcuni membri della coalizione di governo sul prezzo troppo basso, comodo alibi per non portare l'operazione a termine. *Data pubblicazione: 16/05/2017*

PORTO DI CAPODISTRIA

Il Comune di Capodistria ha annunciato che presenterà un ricorso contro il permesso ambientale che il Ministero dell'Ambiente ha concesso recentemente in merito al prolungamento del primo molo dello scalo capodistriano. Secondo fonti stampa, fra le ragioni, c'è l'insoddisfazione del comune per il prolungamento in questione; l'amministrazione comunale avrebbe proposto, come soluzione alternativa, la costruzione di un molo aggiuntivo, ma non nel suo territorio. Inoltre vi sarebbe insoddisfazione per il fatto che l'azienda Luka Koper (Porto di Capodistria) paga la concessione dei diritti allo Stato e non al comune, nonché per l'interruzione della sponsorizzazione, sempre da parte di Luka Koper, del locale club calcistico, e infine un contenzioso in merito alla proprietà di un'area, nei pressi dell'ingresso al porto, rivendicata dalle due parti. Gli organi di informazione ritengono che la controversia farà sicuramente slittare la realizzazione dell'opera, il cui investimento, di 235 milioni di euro, è indicato come il più importante fino al 2020.

Data pubblicazione: 17/05/2017

CIMOS

È stato concluso ieri il procedimento di vendita della società Cimos di Capodistria (componentistica auto). I mezzi di informazione riportano che il nuovo acquirente, la vicentina Palladio Finanziaria, attraverso la controllata TCH Cogeme ha versato 100.000 euro per l'acquisto, anche se il valore della transazione è di almeno 110 milioni di euro, ammontare dei debiti Cimos.

Data pubblicazione: 22/05/2017



Foto: POP TV

CIMOS

Il direttore della Bank Assets Management Company (BAMC o "Bad Bank"), Imre Balogh, e il Ministro croato per le proprietà pubbliche, Goran Marić, hanno firmato ieri al castello di Mokrice (sul confine fra i due Paesi) l'accordo sulla compensazione, da parte slovena, dei debiti accumulati dalla Cimos: la "Bad Bank" verserà alla DAB (la "Bad Bank" croata) 7 milioni di euro, in cambio del ritiro dei procedimenti legali da parte croata. I debiti Cimos risalgono all'inizio degli Anni Novanta e, com'è noto, hanno condizionato l'andamento delle trattative per la vendita della Cimos alla vicentina Palladio Finanziaria. La stampa finanziaria commenta che con la firma dell'accordo, si è ufficialmente conclusa la "saga" sulla Cimos.

Data pubblicazione: 25/05/2017

PORTO DI CAPODISTRIA



Foto: Jože Suhadolnik

La stampa finanziaria si chiede se al porto di Capodistria ci sarà nuovamente "un'estate calda". Per il 30 giugno è prevista infatti l'assemblea degli azionisti durante la quale lo Stato potrebbe procedere alla sostituzione della maggior parte dei membri del consiglio di supervisione; si tratta di cinque membri nominati dallo Stato il cui mandato scade in autunno. Lo Stato cercò di sostituirne tre già l'estate scorsa per poi desistere dall'intento a seguito di proteste.

Data pubblicazione: 25/05/2017

PIPISTREL

Durante un incontro con i giornalisti, giovedì scorso a Gorizia, il proprietario della società Pipistrel (produzione di velivoli ultraleggeri), Ivo Boscarol, ha annunciato per l'inizio di giugno l'inizio dell'attività. Nel nuovo stabilimento attualmente lavorano già 12 dipendenti e fino alla fine dell'anno il numero salirà ad una cinquantina. Nella nuova realtà produttiva sono stati finora investiti circa 6 milioni di euro. In occasione della Festa Nazionale Italiana, che sarà celebrata a Lubiana il 2 giugno, Boscarol riceverà un'onorificenza.

Data pubblicazione: 29/05/2017

CLASSIFICA IMPRESE SLOVENE

La Petrol (vendita al dettaglio di derivati petroliferi), con un volume d'affari pari a 3.214 milioni di euro, risulta al primo posto fra le società slovene in base alle entrate; seguono la GEN-I (distribuzione di energia elettrica) e la catena alimentare Mercator.

Quest'ultima è prima per numero di dipendenti, davanti alle Poste Slovene ed alla società farmaceutica Krka. In base agli utili netti si trova al primo posto della classifica la Krka (con 102 milioni), davanti alla società autostrade DARS e un'altra società farmaceutica: la Lek di Lubiana.

Data pubblicazione: 29/05/2017



Foto: <http://www.petrol.si>

PROCESSO DI VENDITA DELLA NLB

Indiscrezioni stampa riportano che la Ministra delle Finanze, Mateja Vraničar Erman, avrebbe presentato le dimissioni respinte però dal Premier Cerar, per la mancata approvazione, da parte del Governo, delle garanzie dello Stato agli eventuali obblighi (circa 400 milioni di euro) derivanti dalle azioni legali connesse ai depositi di risparmio trasferiti ad istituti di credito croati dai risparmiatori della ex filiale zagabrese della Ljubljanska banka. La Ministra considera le garanzie necessarie per tranquillizzare gli investitori interessati all'acquisto di azioni NLB; di parere contrario gli altri membri del Governo, a giudizio dei quali la questione deve essere risolta nell'ambito della successione dell'ex Jugoslavia. A seguito della decisione del Governo, la Superholding di Stato/SSH, che gestisce l'iter di vendita, ha posticipato la riunione dedicata alla definizione del prezzo di vendita delle azioni NLB. Gli osservatori, sottolineano il cammino sempre più incerto della vendita, sulla quale la politica non manifesterebbe ancora una reale convinzione. In questa prospettiva, le azioni legali croate - questione nota alla quale si sarebbe già dovuta trovare una soluzione - non sarebbero altro che un alibi per giustificare il fallimento della privatizzazione.

Data pubblicazione: 30/05/2017



Foto: STA

MERCATOR

La stampa finanziaria ridimensiona la soddisfazione espressa da più parti dopo la notizia sul ritorno alla Mercator della rete di negozi in Bosnia-Erzegovina che, al momento dell'acquisizione da parte dell'Agrokor, erano passati alla catena croata Konzum (parimenti di proprietà dell'Agrokor). La decisione presa dall'Agrokor aprirebbe infatti diversi interrogativi, a cominciare dai debiti Konzum per l'affitto dei locali dei negozi nei confronti della Mercator. Qualora quest'ultima riprendesse a

gestire i supermercati dovrebbe infatti farsi carico di tutti i debiti nei confronti dei fornitori, accumulati negli ultimi anni dalla Konzum. Rimane infine l'incognita sulla sorte della stessa Agrokor che si trova alle strette con i creditori. *Data pubblicazione: 30/05/2017*

PORTO DI CAPODISTRIA

Il Consiglio comunale di Capodistria, riunitosi ieri in seduta straordinaria, ha deciso di presentare un ricorso contro il permesso ambientale concesso recentemente dal Ministero dell'Ambiente in merito al prolungamento del primo molo dello scalo capodistriano. La stampa riporta che alla riunione era presente anche la direzione dell'azienda Luka Koper (Porto di Capodistria), la quale ha espresso disappunto per la decisione; connettendo l'estensione del molo alla realizzazione del secondo binario Capodistria-Divaccia ha fatto presente che, senza l'ampliamento del molo in questione, si rende inutile la costruzione dell'infrastruttura ferroviaria. Critici anche i rappresentanti dei lavoratori che nei giorni scorsi, in una lettera aperta al sindaco di Capodistria, hanno sottolineato che "i posti di lavoro non possono essere oggetto di intrighi da parte del Comune".

La stampa aveva già indicato il pagamento della concessione da parte di Luka Koper allo Stato e non al Comune come motivazione all'origine dei dissapori e critica il "gioco pericoloso" del comune che rischia di far slittare i termini per la costruzione dell'infrastruttura. *Data pubblicazione: 30/05/2017*

PROGETTI, INVESTIMENTI E FINANZIAMENTI

GECT GO

Il Gruppo europeo per la cooperazione territoriale (GECT), comprendente i comuni di Gorizia (Italia), Nova Gorica e Šempeter-Vrtojba (Slovenia), ha sottoscritto con il gestore del Programma Interreg Slovenia-Italia 2014-2020 un contratto per l'attuazione di due progetti pilota del valore complessivo di 10 milioni di euro. I progetti, ognuno del valore di 5 milioni, saranno co-finanziati dal Fondo europeo per lo sviluppo regionale, nella misura dell'85%, e dall'Italia, nella misura del 15%. Il primo riguarda la costruzione di una rete transfrontaliera di piste ciclabili e sentieri escursionistici, il secondo la collaborazione delle rispettive strutture pubbliche nel campo dei servizi sanitari e sociali. I due progetti pilota saranno realizzati nei prossimi quattro anni.

Data pubblicazione: 09/05/2017



Foto: <http://www.euro-go.eu>

BANDO PUBBLICO PER IL COFINANZIAMENTO DI PROGETTI DEI PARTNER SOCIALI

Venerdì 5 maggio è stato pubblicato dal Ministero del Lavoro, la Famiglia, gli Affari sociali e le Pari opportunità il bando per il "Cofinanziamento di progetti dei partner sociali" con un budget di 6 milioni di euro (80% parte FSE). Il bando ha l'obiettivo di rafforzare la capacità di partecipazione degli organismi rappresentativi delle parti sociali (sindacati dei lavoratori e dei datori) all'elaborazione e attuazione delle politiche sociali e in particolare di quelle mirate al mercato del lavoro e alla formazione continua. A questo scopo si prevede il coinvolgimento di ca. 90 funzionari degli organismi target finalizzato a svilupparne capacità e competenza in materia di politiche e strumenti sociali. Tutti i dettagli in lingua slovena sono disponibili al percorso diretto:

http://www.mddsz.gov.si/si/o_ministrstvu/javne_objave/javni_razpisi_in_javna_narocila/?tx_t3javnirazpis_pi1%5Bshow_single%5D=1053

Data pubblicazione: 09/05/2017

FONDI EUROPEI PER IL TRATTAMENTO INTEGRATO DEI BAMBINI CON DISTURBI EMOTIVI



Foto: <http://www.eu-skladi.si>

L'Autorità di Gestione ha confermato che tra breve il Ministero del Lavoro, la Famiglia, gli Affari sociali e le Pari opportunità pubblicherà il bando "Trattamento integrato dei bambini con disturbi emotivi e comportamentali negli istituti di rieducazione." L'ammontare totale dei fondi è di quasi 2,8 milioni di euro, che in parte verranno stanziati dall'Unione europea attraverso il Fondo sociale europeo (2,4 milioni). Lo scopo del bando è la creazione di centri di competenza a sostegno dei bambini e adolescenti con disturbi emotivi e comportamentali che verranno collegati con gli altri istituti di formazione ed educazione, centri di lavoro sociale e con le famiglie d'origine. Nell'ambito dei centri verranno introdotti nuovi metodi e forme di intervento per un più efficace

trattamento dei gruppi target. *Data pubblicazione: 09/05/2017*

ANNUNCIATO INVESTIMENTO

Richiamandosi alle dichiarazioni del Segretario di Stato allo Sviluppo economico, Aleš Cantarutti, la stampa riporta che la scozzese BSW investirà nella costruzione di una nuova segheria, a Gomilsko, nella parte settentrionale del Paese. Il valore dell'operazione ammonterebbe a 21 milioni di euro e che nella nuova realtà produttiva, la più grande di questo genere nel Paese, verrebbero assunte un centinaio di persone. La Slovenia sarebbe stata scelta per la tradizione in questo settore, per le vaste aree boschive e per la qualità del legno.

Data pubblicazione: 09/05/2017

I PARTNER DEL PROGETTO RETRACE IN VISITA IN SLOVENIA

L'Ufficio del Governo per lo sviluppo e la politica di coesione europea ha ospitato i giorni 4 e 5 maggio a Lubiana i partner del progetto Retrace. All'apertura dell'evento gli ospiti sono stati accolti dal Segretario di Stato Tadej Slapnik e dal Ministro Alenka Smrkolj e poi sono state presentate loro 8 migliori buone pratiche dell'economia circolare slovena. Il progetto Retrace, vincitore del bando europeo Interreg Europe dello scorso anno, con oltre un milione e mezzo di euro di finanziamenti, ha come obiettivo lo scambio e il trasferimento di buone pratiche dell'economia circolare. Il partenariato, guidato dal Politecnico di Torino include rappresentanti da Francia, Slovenia, Spagna e Romania. Il progetto si propone lo sviluppo di nuove policy per l'evoluzione dell'Economia Circolare e del Design Sistemico a livello regionale. Tra le best practices incluse nella ricognizione anche il brevetto ECONYL®, nylon prodotto dalla AquafilSLO tramite il trattamento di rifiuti.



Foto: <http://www.svrk.gov.si>

Data pubblicazione: 09/05/2017

LINEA CAPODISTRIA-DIVACCIA

Il Primo Ministro Miro Cerar si è rivolto agli oppositori del progetto governativo per la realizzazione della Capodistria-Divaccia, invitandoli a non sfruttarlo a fini elettorali. Il Premier ha ribadito che il progetto è stato finora, fra gli altri, sostenuto dalla Polonia, dalla Repubblica Ceca, dalla Slovacchia, dall'Ungheria e, da ultimo, dalla Spagna e che, qualora venissero avviati i procedimenti per l'indizione di un referendum al riguardo, questo comporterebbe una battuta d'arresto del progetto, contraria agli interessi del paese. Commenti stampa imputano la responsabilità dell'eventuale referendum al governo, conscio dei rischi che implica l'approvazione di una legge specifica come quella sul binario Capodistria-Divaccia, definendola probabilmente l'unica tratta ferroviaria al mondo regolata da una legge.

Data pubblicazione: 10/05/2017

FONDI EUROPEI PER LA PARTECIPAZIONE DELLE AZIENDE A FIERE INTERNAZIONALI



Foto: <http://www.destinacija.net>

Venerdì 12 maggio l'Agenzia Spirit ha pubblicato il bando per il "Cofinanziamento di partecipazioni individuali delle imprese alle fiere internazionali all'estero nel 2017". Per il bando è stato stanziato un milione di euro interamente proveniente dal Fondo europeo di sviluppo regionale.

È previsto il co-finanziamento di 113 aziende, di cui 77 della regione orientale della coesione e 36 di quella occidentale, il gruppo target sono micro, piccole e medie imprese. I possibili beneficiari riceveranno una somma forfettaria di 8.762,00 euro per i costi ammissibili che vengono definiti nel dettaglio nella documentazione del bando. Le richieste di rimborso devono essere presentate entro 30 giorni dalla partecipazione e non oltre il 31/01/2018.

I dettagli del bando e la documentazione da compilare sono disponibili sul sito dell'Agenzia Spirit al percorso diretto <http://www.spiritslovenia.si/razpisi/2017-05-12-Javni-razpis-Sofinanciranje-individualnih-nastopov-podjetij-na-mednarodnih-sejmih-v-tujini-v-letu-2017>.

Data pubblicazione: 15/05/2017

PROGRAMMA INTERREG SLOVENIA-CROAZIA

Nell'ambito del programma di cooperazione tra la Slovenia e la Croazia per il periodo di programmazione 2014-2020, sono stati resi noti i 12 progetti che verranno co-finanziati con circa 11 milioni di euro. Alla 2ª scadenza del bando sono pervenute 112 proposte di progetto, di cui solamente 65 ammissibili. I due assi prioritari a cui si riferiscono i progetti sono l'Asse 2 "Conservazione e uso sostenibile delle risorse naturali e culturali", con una dotazione di 10.759.160,00 euro e l'Asse 3 "Zone di confine sane, sicure e accessibili" con una dotazione di 731,629 euro.

Data pubblicazione: 15/05/2017

NELLA REGIONE DELLA SAVINJSKA CO-FINANZIATI PIÙ DI 570 PROGETTI

La scorsa settimana durante la visita dei rappresentanti del governo nella regione della Savinjska è stato ricordato dal Segretario di Stato Franc Matjaž Zupančič che negli ultimi dieci anni la regione è stata coinvolta attivamente nella politica di coesione, beneficiando dei relativi fondi come pure di altri meccanismi finanziari internazionali. Nel complesso sono stati co-finanziati oltre 570 progetti con investimenti per circa 350 milioni di euro, anche nel contesto di programmi transnazionali e della cooperazione transfrontaliera con l'Austria e la Croazia. I progetti realizzati, da quelli delle piccole comunità locali a quelli di più grandi dimensioni infrastrutturali, hanno contribuito a ridurre il divario di sviluppo tra le regioni statistiche slovene, aumentando la competitività e l'innovazione sia dell'area che del Paese. È stata inoltre ribadita l'ottima collaborazione transfrontaliera instaurata tra le autorità austriache, croate e slovene della regione con progetti d'interesse comune che possono essere esempi di buone prassi.



Foto: <http://www.svrk.gov.si>

Data pubblicazione: 15/05/2017

SECONDO BINARIO CAPODISTRIA-DIVACCIA

L'associazione "Noi contribuenti non molliamo" ha depositato ieri in Parlamento le firme per l'indizione di un referendum sulla legge governativa che disciplina la realizzazione del secondo binario Capodistria-Divaccia. Il Presidente del Parlamento, Milan Brglez, dovrà ora stabilire la data dell'inizio del termine dei 35 giorni entro i quali i proponenti del referendum potranno raccogliere le firme necessarie per l'indizione (ne sono necessarie almeno 40.000). L'associazione in questione è molto critica nei confronti del testo governativo in quanto lo ritiene esposto a rischi corruttivi e lo considera "un progetto preelettorale del Partito del centro moderno". È contraria anche alla partecipazione nel progetto dell'Ungheria e dell'UE. Il Ministro delle Infrastrutture, Peter Gašperšič, ha dichiarato alla stampa che, nonostante tutto, il governo procederà con il progetto, affermando che l'iniziativa referendaria non è a vantaggio del Paese e che i promotori perseguono "interessi di parte". La stampa commenta che il problema non è solamente il secondo binario, bensì l'ammodernamento dell'intera rete ferroviaria, decisamente obsoleta: sebbene la Divaccia-Capodistria rientri nella rete di trasporti prioritaria dell'UE, il sistema sloveno rischia di rimanere fuori dai traffici importanti europei. Data pubblicazione: 16/05/2017

RITARDI NEI RIMBORSI UE



Foto: <http://radio.ognjisce.si>

Secondo i dati pubblicati dal Ministero delle Finanze, sugli oltre tre miliardi di euro a disposizione per l'attuale periodo di programmazione 2014-2020, ad oggi sono stati rimborsati dall'UE al bilancio sloveno solo 68 milioni di euro ovvero il 2% dell'ammontare complessivo dei fondi allocati o il 43,6% dell'ammontare dei contributi già ricevuti dai beneficiari (155,9 milioni di euro). L'Autorità di gestione imputa i ritardi al malfunzionamento del sistema informatico per le richieste di rimborso ISARR2, che dovrebbe essere risolto con l'avvio del nuovo sistema eMA a partire da giugno, alle nuove regole introdotte con la prospettiva 2014-20120 alle quali è stato necessario adeguarsi, e alla conclusione delle pratiche residue 2007-2013 secondo le precedenti modalità operative. Data pubblicazione: 22/05/2017

FONDI UE PER LE INFRASTRUTTURE ICT

L'Autorità di gestione ha approvato l'avvio del "Programma sull'ulteriore creazione di infrastrutture ICT nel settore dell'educazione e dell'istruzione" che verrà gestito dal Ministero dell'Istruzione, della Scienza e dello Sport. Il valore complessivo dell'investimento è pari a 25 milioni di euro (di cui 20 milioni di euro dal FESR). Il programma mira ad aumentare l'accesso al Wi-Fi in tutte le istituzioni educative slovene (scuole primarie e secondarie superiori) dal 3 al 100%, per migliorare il livello di utilizzo delle ICT durante le lezioni e garantire così un'istruzione di qualità con migliori prospettive di successivo inserimento nel mercato del lavoro. Il programma includerà l'installazione di reti wireless, l'acquisto di nuove attrezzature e lo sviluppo di servizi e contenuti informatici. Data pubblicazione: 22/05/2017

FONDI COMUNITARI PER L'APPRENDIMENTO PERMANENTE

L'Autorità di gestione ha confermato l'attuazione del programma che verrà gestito dal Ministero dell'Istruzione, della Scienza e dello Sport "Co-finanziamento della formazione per aumentare il livello di istruzione e l'acquisizione di competenze professionali 2016-2018". L'importo totale dei fondi stanziati per il programma ammonta a quasi 7 milioni di euro, l'80% dei quali dal



Foto: <http://www.kompetence-osjv.si>

FSE (5,6 milioni di euro). Il programma mira ad aumentare il coinvolgimento all'apprendimento permanente per un migliore inserimento nel mercato del lavoro.

Data pubblicazione: 23/05/2017

REPORT SULL'ANDAMENTO DELL'ATTUAZIONE DELLA POLITICA EUROPEA DI COESIONE

La scorsa settimana è stato presentato al Governo il Report sull'andamento dell'attuazione della politica europea di coesione per il periodo 2014-2020 - obiettivo "Investimenti a favore della crescita e dell'occupazione", per il periodo gennaio 2014 – marzo 2017. Con l'obiettivo di raggiungere migliori risultati, accelerare l'attuazione del Programma Operativo e attenersi alla cosiddetta regola "n+3" (art. 136 del Regolamento CE 1303/2013) che prevede la presentazione delle spese certificate alla Commissione europea entro il 31 dicembre del terzo anno successivo a quello dell'impegno, il Governo ha chiesto ai Ministeri interessati di elaborare dei piani d'azione per ottimizzare il flusso documentale. Gli stessi dovranno essere presentati entro 14 giorni.

Data pubblicazione: 23/05/2017

SECONDO BINARIO CAPODISTRIA-DIVACCIA



Foto: <http://ilpiccolo.gelocal.it>

Il consiglio comunale di Capodistria ha approvato ieri, all'unanimità, una risoluzione nella quale ha manifestato la contrarietà alla legge sul secondo binario. Nel fare presente che non è contrario alla realizzazione dell'infrastruttura, l'organo sottolinea che l'opera dovrebbe essere costruita con capitale sloveno, senza la partecipazione dell'Ungheria, e sulla base di un progetto meno costoso di quello attuale. Insoddisfazione è stata espressa anche in merito alle previste soluzioni tecniche ed alla società 2TDK, costituita per gestire il progetto, che viene ritenuta inutile. La stampa locale commenta che la questione si sta sempre di più politicizzando. Oltre al Partito democratico/SDS, anche il Partito popolare/SLS ha annunciato di sostenere la raccolta delle firme per l'indizione del referendum.

Data pubblicazione: 25/05/2017

BANDO INCE

E' stato pubblicato il bando per la selezione dei progetti nell'ambito del programma di scambio di buone prassi, Know-how Exchange Programme (KEP-ITALY) dell'Iniziativa Centro Europea. Il Programma promuove il trasferimento di know-how e buone prassi da Paesi InCE membri dell'Unione Europea a Paesi InCE non ancora membri, attraverso il cofinanziamento di progetti sia bilaterali che multilaterali tesi al rafforzamento della cooperazione regionale.

Lo stanziamento complessivo disponibile è pari a €200.000 a valere sul Fondo InCE presso la BERS, interamente finanziato dal Governo Italiano. Il contributo per ogni singolo progetto non potrà superare il 50% del costo totale del progetto stesso e non potrà essere superiore a €40.000.

La scadenza per la presentazione delle proposte progettuali è il 29 giugno 2017 a mezzanotte. La documentazione del bando è disponibile sul sito dell'InCE <http://www.cei.int/KEP?tab=2>.

Data pubblicazione: 31/05/2017

MAGNA INTERNATIONAL

L'avvocato Franci Matoz e il giornalista Bojan Požar hanno chiesto chiarimenti sulla costituzionalità della cd. Lex Magna, che definisce le modalità per la realizzazione nel comune di Hoče-Slivnica, presso Maribor, di una mega-vernicheria della società automotive canadese Magna International. Nel chiedere il congelamento della legge, i due proponenti contestano soprattutto il meccanismo di esproprio dei terreni.

Commenti stampa riportano sullo sfondo dell'iniziativa ragioni politiche ed economiche. Matoz difende infatti in diversi procedimenti penali il leader del Partito democratico/SDS, Janez Janša; fra coloro che hanno chiesto di



Foto: Magna International

partecipare al procedimento per la concessione del permesso ambientale vi sarebbero inoltre diversi ex-candidati delle liste SDS per le elezioni comunali. Il quotidiano nota che il progetto Magna, che prevede l'assunzione di alcune migliaia di persone, viene osteggiato anche da Friderik Čeček, uno dei proprietari della locale vernicheria e membro del think-tank "Assemblea per la Repubblica", molto vicino all'SDS.

Data pubblicazione: 31/05/2017

Finanziamenti – Bandi aperti

NOME DEL BANDO	ENTE COMPETENTE	IMPORTO	DATA
Primo bando pubblico – Sistemazione di piste di esbosco PSR 2014-2020	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	3.000.000,00	Fino alla pubblicazione della conclusione sul sito
Bando "Co-finanziamento di ricerche di mercato sui mercati esteri 2016 - 2017"	Agenzia SPIRIT	500.000,00	3ª scadenza: 02/06/2017 fino alle ore 13.00
Primo bando pubblico per la sottomisura 8.4 – Lavori per la rimozione del danno e rimboschimento	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	700.000,00	fino alla pubblicazione della conclusione sul sito
Bando "Teleriscaldamento da fonti di energia rinnovabile"	Ministero delle Infrastrutture	8.000.000,00	Le scadenze - ogni primo giovedì lavorativo del mese: marzo, giugno, settembre e dicembre ovvero fino all'esaurimento dei fondi (termine ultimo 07/06/2018)
Bando "Integrazione dello strumento per le PMI (Integrazione dello SME Instrument)"	Agenzia SPIRIT	1.050.000,00	3ª scadenza: 15/05/2018 4ª scadenza: 15/05/2019
Bando Sottomisura 4.2 Sostegno agli investimenti nel settore della trasformazione, commercializzazione e/o lo sviluppo di prodotti agricoli per l'anno 2016 - grandi aziende.	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	15.000.000,00	Scadenza: Il periodo per l'inserimento delle richieste nell'apposito sistema elettronico va dal 03/01/2017 al 13/06/ 2017 alle ore 24.00
Bando "Assegnazione di borse di studio per i mestieri deficitari per l'anno scolastico 2017/2018"	Slovene human resources development and scholarship fund (Fondo sloveno per lo sviluppo delle risorse umane e le borse di studio)	3.600.000,00	Scadenza: dal 15/06/2017 al 20/09/2017
Bando "Internazionalizzazione – Partecipazione ad eventi esteri"	Agenzia SPIRIT	500.000,00	Scadenza: 12/06/2017
Bando "Co-finanziamento per piccoli impianti eolici e idroelettrici"	Ministero delle Infrastrutture	4.000.000,00	1ª scadenza: 28/09/2017 2ª scadenza: 26/01/2018
Bando "Co-finanziamento della riabilitazione energetica degli edifici di proprietà e uso dei comuni (2017 e il 2018)"	Ministero delle Infrastrutture	17.647.059,00	3ª scadenza: 12/06/2017 4ª scadenza: 18/09/2017 5ª scadenza: 16/10/2017
8.6. "Investimenti per l'acquisto di nuove macchine e attrezzature per la silvicoltura"	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	5.000.000,00	Scadenza: Il periodo per l'inserimento delle richieste nell'apposito sistema elettronico va dal 18/04/2017 al 19/06/2017 alle ore 24.00

Bando "Progetti innovativi di utilità sociale 2017-2018"	Public Scholarship, Development, Disability and Maintenance Found of the Republic of Slovenia	2.116.114,00	2ª scadenza: 25/10/2017
Sovvenzioni per datori di lavoro che occuperanno giovani a tempo indeterminato	Ufficio di Collocamento	27.700.000,00	Scadenza: 31/07/2019 ovvero fino all'esaurimento dei fondi
Riabilitazione energetica degli edifici di proprietà dello Stato - settore pubblico "allargato" (alle aziende a maggioranza pubblica) per il periodo 2017, 2018, 2019	Ministero delle Infrastrutture	14.117.647,00	1ª scadenza: 19/06/2017 2ª scadenza: 21/08/2017 3ª scadenza: 23/10/2017
Riabilitazione energetica degli edifici di proprietà dello Stato - settore pubblico "ristretto"	Ministero delle Infrastrutture	7.647.059,00	1ª scadenza: 19/06/2017 2ª scadenza: 21/08/2017 3ª scadenza: 23/10/2017 4ª scadenza: 18/12/2017
"Bando - 6.1 Avvio delle attività dei giovani agricoltori"	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	14.000.000,00	Scadenza: Il periodo per l'inserimento delle richieste nell'apposito sistema elettronico va dal 22/05/2017 al 27/06/2017 alle ore 24.00
"Bando - Cofinanziamento di partecipazioni individuali delle imprese alle fiere internazionali all'estero nel 2017"	Agenzia SPIRIT	1.000.000,00	Scadenza: 13/06/2017
Bando "Co-finanziamento della formazione per aumentare il livello di istruzione e l'acquisizione di competenze professionali 2016-2018"	Il Ministero del Lavoro, della Famiglia, degli Affari sociali e delle pari opportunità	6.000.000,00	Scadenza: 05/06/2017

APPALTI

PRESTAZIONE DI SERVIZI E ASSISTENZA

Titolo	Servizi - Saldatura e montaggio
Fonte	Sito degli Appalti UE TED n. 2017/S 092-182005 del 13/05/2017
Ente appaltante	Plinovodi d.o.o. (Società distribuzione gas)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig. Matic Wallas - Oddelek za javna naročila (Ufficio appalti pubblici) Cesta Ljubljanske brigade 11B - 1000 - Ljubljana - Slovenija - Tel. 00386-15820728 - Fax 00386-15820701 - Email: matic.wallas@plinovodi.si - Web: http://www.plinovodi.si/
Data scadenza presentazione offerta	13/06/2017
Procedura	Procedura negoziata
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	MISCELLANEOUS
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto sono i lavori di saldatura e montaggio/assemblaggio per un periodo di (4) quattro anni per le esigenze della società Plinovodi d.o.o.. Numero di riferimento: P/JN/04/2017/TS-SV. Presentazione dell'offerta sulla base della pubblicazione dell'appalto

	<p>pubblico con procedura negoziata per la stipula di un accordo quadro. Numero massimo di partecipanti all'accordo quadro previsto: (4) quattro.</p> <p>Valore stimato dell'appalto (IVA esclusa): 1.500.000,00 euro.</p> <p>L'appalto non è suddiviso in lotti.</p> <p>Tipo di procedura: procedura negoziata con previo avviso di indizione di gara.</p> <p>Le specifiche tecniche e la relativa documentazione sono disponibili nel capitolato/bando.</p> <p>Lingua per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: sloveno.</p>
Bando	<p>Sito dell'Ente Appaltante: http://www.plinovodi.si/o-druzbi/javna-narocila/ (sotto la rubrica (Varilsko montažna dela v štiriletnem obdobju)</p>

Titolo	Servizi - Lavori di scavo di siti archeologici
Fonte	Sito degli Appalti UE TED n. 2017/S 094-184284 del 17/05/2017
Ente appaltante	Občina Ajdovščina (Comune di Aidussina)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Irena Štokelj Cesta 5. maja 6A - 5270 - Ajdovščina - Slovenia - Tel. 00386-53659118 - Fax 00386-53659133 - Email: javna.narocila@ajdovscina.si - Web: http://www.ajdovscina.si/
Data scadenza presentazione offerta	20/06/2017
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	museums/archeology
Specifiche tecniche	<p>L'oggetto dell'appalto è la realizzazione di scavi e ricerche archeologiche durante la ristrutturazione di parte della città vecchia - Kastrad ad Ajdovščina (Aidussina).</p> <p>Numero di riferimento: 4301-10/2017.</p> <p>Tipo di procedura: procedura aperta.</p> <p>L'offerta deve essere valida fino al: 30/09/2017.</p> <p>La descrizione dettagliata dei lavori da svolgere e la relativa documentazione sono disponibili nel capitolato/bando.</p> <p>Apertura delle offerte: 20/06/2017 alle ore 09:30 presso la sede dell'Ente Appaltante.</p> <p>Lingua per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: sloveno.</p>
Bando	<p>Sito dell'Ente Appaltante: https://www.ajdovscina.si/javna_narocila_in_razpisi/javna_narocila/2017_051709323996/</p>

Titolo	Servizio - Elaborazione di progetti per il risanamento energetico degli edifici
Fonte	Sito degli Appalti UE TED n. 2017/S 092-181774 del 13/05/2017
Ente appaltante	Obcina Domžale (Comune di Domžale)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig. Uroš Jakopic Ljubljanska cesta 69 - 1230 - Domžale - Slovenia - Tel. 00386-17220120 - Fax 00386-17211736 - Email: uros.jakopic@domzale.si - Web: www.domzale.si
Data scadenza presentazione offerta	21/06/2017
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	TECHNICAL ASSISTANCE, Energy General
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è l'elaborazione della documentazione/di progetti per il risanamento energetico di condomini/complessi condominiali di

	<p>proprietà del comune di Domzale (per il periodo 2017-2019). L'appalto prevede la stipula di un contratto quadro per un periodo 24 mesi. Numero di riferimento: 4301-12/2017. L'appalto è suddiviso in (2) due lotti: Lotto 1 - quartieri da 200 a 800 o più unità (150.000,00 euro IVA esclusa); Lotto 2 - da 50 a 200 unità (50.000,00 IVA esclusa). Valore stimato del progetto (IVA esclusa): 200.000,00 euro. Tutti i dettagli e la relativa documentazione sono disponibili nel capitolato/bando. Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno.</p>
Bando	<p>Al percorso diretto: https://www.enarocanje.si/App/Datoteke/206387/Razpisna_dokumentacija_okvirni_sporazum.zip</p>

Titolo	Fornitura di biglietti aerei
Fonte	Sito degli Appalti UE TED n. 2017/S 097-191814 del 20/05/2017
Ente appaltante	UL EF (Facoltà di Economia dell'Università di Lubiana)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig. Uroš Uranic Kardeljeva ploščad 17 - 1000 - Ljubljana - Slovenia - Tel. 00386-15892431 - Fax 00386-15892693 - Email: uros.uranic@ef.uni-lj.si - Web: http://www.ef.uni-lj.si/
Data scadenza presentazione offerta	22/06/2017
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	TECHNICAL ASSISTANCE, Air transportation
Specifiche tecniche	<p>L'oggetto dell'appalto è il servizio di fornitura di biglietti aerei per le esigenze della Facoltà di Economia. L'appalto prevede la stipula di un accordo quadro con (7) sette operatori. Tipo di procedura: procedura aperta. L'appalto non è suddiviso in lotti. L'offerta deve essere valida fino al: 31/08/2017. Garanzia bancaria per la serietà dell'offerta: 10.000,00 euro. È richiesto agli offerenti di compilare il modulo ESPD (Documento di gara unico europeo - DGUE). Rating dell'offerente: SB1-SB6. Tutti i dettagli, le quantità (all'intero dell'Ue - 200 unità - classe economica/Extra Ue - 100 unità - classe economica) e la relativa documentazione sono disponibili nel capitolato/bando. Lingua per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: sloveno.</p>
Bando	<p>Al percorso diretto: https://www.enarocanje.si/App/Datoteke/207395/Nakup_letalskih_vozovnic.zip</p>

Titolo	Servizio - Manutenzione delle attrezzature mediche - Role 2
Fonte	Sito degli Appalti UE TED n. 2017/S 099-196303 del 24/05/2017
Ente appaltante	Ministrstvo za obrambo (Ministero della Difesa)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Glavna pisarna (Ufficio principale) Vojkova cesta 55 - 1000 - Ljubljana - Slovenia - Tel. 00386- 14712343 - Fax 00386-14712978 - Email: glavna.pisarna@mors.si - Web: www.mo.gov.si
Data scadenza presentazione offerta	07/07/2017
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	N.D.

Settore e specifica settoriale	Health General
Specifiche tecniche	<p>L'oggetto dell'appalto è la manutenzione delle attrezzature mediche - Role 2 per le esigenze delle Forze Armate slovene. (attrezzature mediche: ANAESTHESIA DEVICE, FIELD TYPE, FABIUS TIRO, MOBILE, WITH ACCESSORIES – 8604900; SURGICAL ASPIRATOR – SEKURAT 80 GF 210Y; NORDICA OPERATING TABLE; LAERDAL SUCTION UNIT PORTABLE 80 AESCULAP; TOURNIQUET 5000; PORTABLE 3-CHANNEL PATIENT MONITOR PROPAQ 106 EL; FERRO-LOCK DIGITAL; HEINE OPTOTECHNIK BETA 200; INFUSIONSYSTEM; BL-176 KIRSCH PLASMA FROSTER (-35°C) / FROSTER-BL-176+TEMP. RECORDER; INFUSION PUMP, PACKED – TYPE IP 2000V DOERING; INJECTION PUMP FOR 3 APPLICATIONS, TYPE COMBIMAT 2000 CS 03; PATIENT HEATING SYSTEM, - 7899 (WT500BW); ULTRASOUND DIAGNOSTIC UNIT, 180 PLUS, WITH ACCESSORIES etc.). Numero di riferimento: JN MORS 236/2016 - ODP.</p> <p>Valore stimato dell'appalto (senza IVA): 172.000,00 euro. Tipo di procedura: procedura aperta. Durata del contratto: 01/10/2017 - 31/12/2020. Periodo minimo della validità dell'offerta: 3 mesi (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte). Lingua per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: sloveno.</p>
Bando	<p>Al percorso diretto: https://www.enarocanje.si/App/Datoteke/192272/RD_236-2016.zip</p>

Titolo	Servizio - Provision of consultancy services in the areas of security, business continuity and data protection for the Agency for the Cooperation of Energy Regulators
Fonte	Sito degli Appalti UE TED n. 2017/S 101-200017 del 27/05/2017
Ente appaltante	Agency for the Cooperation of Energy Regulators
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Ms M. Vavtar Trg republike 3 - 1000 - Ljubljana - Slovenia - Tel. 00386-82053400 - Fax 00386-82053413 - Email: ACERprocurement@acer.europa.eu - Web: http://www.acer.europa.eu/
Data scadenza presentazione offerta	12/07/2017
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	TECHNICAL ASSISTANCE, MISCELLANEOUS
Specifiche tecniche	<p>The Agency intends to enter into 1 or more framework contracts (hereinafter referred to as the 'FWC') according to which the contractor(s) shall provide the Agency with highly qualified external expertise to ensure that all required aspects and impacts, in the areas of physical and information security, business continuity and privacy and personal data protection, and arising from the applicable relevant legal framework will be properly assessed and implemented. Reference number: ACER/OP/DO/11/2017. Value excluding VAT: 460.000,00 EUR. This contract is divided into lots: Lot No. 1: Consultancy services in the areas of physical security and information security (Value excluding VAT: 225.000,00 EUR); Lot No. 2: Consultancy services in the area of business continuity (Value excluding VAT: 85.000,00 EUR); Lot No. 3: Consultancy services in the area of Privacy and Personal Data Protection (Value excluding VAT: 150.000,00 EUR). Type of procedure: open procedure. Languages in which tenders/requests to participate may be submitted: Bulgarian, Czech, Danish, German, Greek, English, Spanish, Estonian, Finnish, French, Irish, Croatian, Hungarian, Italian, Lithuanian, Latvian,</p>

	<p>Maltese, Dutch, Polish, Portuguese, Romanian, Slovak, Slovenian, Swedish.</p> <p>Additional information: Procurement documents will be available for downloading from the website of the Agency within 2 calendar days of the publication of this contract notice. The website address to access the documents is: http://www.acer.europa.eu/en/The_agency/Public_Procurement/Pages/Open-calls.aspx</p> <p>Tenderers can download the procurement documents and eventually any additional documents and information from this website. The site will be updated regularly and it is the tenderer's responsibility to check for updates and modifications during the tendering period.</p> <p>Time limit for receipt of tenders or requests to participate: 12/07/2017 at 16:00.</p> <p>Opening of tenders: 19/07/2017 at 11:00.</p>
Bando	<p>Sito dell'Ente Appaltante: http://www.acer.europa.eu/en/The_agency/Public_Procurement/Pages/Open-calls.aspx</p>

Titolo	Services - Provision of temporary agency workers to the Agency for the Cooperation of Energy Regulators
Fonte	Sito degli Appalti UE TED n. 2017/S 101-200018 del 27/05/2017
Ente appaltante	Agency for the Cooperation of Energy Regulators
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Ms M. Vavtar Trg republike 3 - 1000 - Ljubljana - Slovenia - Tel. 00386-82053400 - Fax 00386-82053413 - Email: ACERprocurement@acer.europa.eu - Web: http://www.acer.europa.eu/
Data scadenza presentazione offerta	06/07/2017
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	TECHNICAL ASSISTANCE
Specifiche tecniche	<p>The purpose of the contract is to provide the Agency with the necessary temporary agency workers in a timely fashion and in line with profiles requested in order to facilitate the Agency in carrying out tasks of temporary nature.</p> <p>Reference number: ACER/OP/ADMIN/12/2017.</p> <p>Value excluding VAT: 2.000.000,00 EUR.</p> <p>Description of the procurement: The Agency may request interim support services in its various departments (Director's Office, Administration, Electricity, Gas, Market Integrity and Transparency and/or Market Surveillance Department) in order to facilitate the Agency in carrying out tasks of temporary nature and as a complement to its statutory staff, under the following circumstances (the list is indicative and not exhaustive):</p> <ul style="list-style-type: none"> — to support the Agency's staff by providing assistance, secretarial and administrative support, — to carry out, on a temporary basis, additional tasks to the ordinary ones resulting from specific projects, — to reinforce staff shortages in cases of maternity/parental leave, long-term illness, other long-term absences or other reasons, — to cope with peak periods which require additional workforce for a fixed period of time. <p>The initial duration of the FWC shall be 1 year. The FWC may be renewed 3 times, each time for a period of 1 year.</p> <p>Services shall be provided by a service provider who holds a valid certificate for the performance of the temporary employment agency (according to Article 167 of the Labour Market Regulation Act) issued by the Slovenian Ministry of Labour, Family, Social Affairs and Equal</p>

	<p>Opportunities. Type of procedure: open procedure. The procurement involves the establishment of a framework agreement. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted: Bulgarian, Czech, Danish, German, Greek, English, Spanish, Estonian, Finnish, French, Irish, Croatian, Hungarian, Italian, Lithuanian, Latvian, Maltese, Dutch, Polish, Portuguese, Romanian, Slovak, Slovenian, Swedish. Time limit for receipt of tenders or requests to participate: 06/07/2017. Opening of tenders: 11/07/2017.</p>
Bando	<p>Sito dell'Ente Appaltante: http://www.acer.europa.eu/en/The_agency/Public_Procurement/Pages/Open-calls.aspx</p>

Titolo	Services - Provision of medical services for the Agency for the Cooperation of Energy Regulators
Fonte	Sito degli Appalti UE TED n. 2017/S 101-200019 del 2017/S 101-200019
Ente appaltante	Agency for the Cooperation of Energy Regulators
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Ms M. Vavtar Trg republike 3 - 1000 - Ljubljana - Slovenija - Tel. 00386-82053400 - Fax 00386-82053413 - Email: ACERprocurement@acer.europa.eu - Web: http://www.acer.europa.eu/
Data scadenza presentazione offerta	29/06/2017
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Health General
Specifiche tecniche	<p>The purpose of the contract is to ensure medical services for the Agency's staff and shall cover the provision of services of a medical centre as required for annual medical examinations, physical ergonomics, vaccinations and medical advice. Reference number: ACER/OP/ADMIN/07/2017. Value excluding VAT: 400.000,00 EUR. Description of the procurement: The medical services to be provided by the contractor shall include: — annual medical examination according to the list of examinations as specified in the procurement documents, — physical ergonomics that shall include a general recommendation and tailor-made advice on staff physical ergonomics (such as working postures, repetitive movements, work-related musculoskeletal disorders) and, if justified, issuing a medical certificate to staff member in order to obtain ergonomic working equipment to prevent health deterioration, — vaccinations against seasonal flu and/or in case of pandemic, — medical advice for ad hoc assistance in case of psycho-sociological needs. Type of procedure: open procedure. The procurement involves the establishment of a framework agreement. Framework agreement with a single operator. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted: Bulgarian, Czech, Danish, German, Greek, English, Spanish, Estonian, Finnish, French, Irish, Croatian, Hungarian, Italian, Lithuanian, Latvian, Maltese, Dutch, Polish, Portuguese, Romanian, Slovak, Slovenian, Swedish. Opening of tenders: 05/07/2017.</p>
Bando	Sito dell'Ente Appaltante:

	http://www.acer.europa.eu/en/The_agency/Public_Procurement/Pages/Open-calls.aspx
--	---

FORNITURE DI BENI

Titolo	Fornitura di carne
Fonte	Sito degli Appalti pubblici UE TED n. 2017/S 094-183360 del 17/05/2017
Ente appaltante	Ministrstvo za obrambo (Ministero della Difesa)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Glavna pisarna (Ufficio centrale) Vojkova cesta 55 - 1000 - Ljubljana - Slovenia - Tel. 00386-14712211 - Fax 00386-/ - Email: glavna.pisarna@mors.si - Web: http://www.mors.si
Data scadenza presentazione offerta	21/06/2017
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Meat products
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di carni di selvaggina e carne equina. Numero di riferimento: 430-147/2017, MORS 111/2017-ODP. Valore stimato dell'appalto (IVA esclusa): 410.045,66 euro. L'appalto non è suddiviso in lotti. Durata del contratto: 34 mesi. I dettagli, le quantità delle forniture e la relativa documentazione sono reperibili nel bando/capitolato. Tipo di procedura: procedura aperta. Validità minima dell'offerta: 3 mesi (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte). Apertura delle offerte: Data: 22/06/2017 alle ore 09:00 presso il Ministero della Difesa, Direzione per la logistica, Vojkova cesta 59, SI-1000 Ljubljana. Lingua per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: sloveno.
Bando	Al percorso diretto: https://www.enarocanje.si/App/Datoteke/205541/Divjaèina_in_žrebièek.zip

Titolo	Fornitura di mezzi per la manutenzione della rete fognaria
Fonte	Sito degli Appalti UE TED n. 2017/S 094-184976 del 17/05/2017
Ente appaltante	Javni Holding Ljubljana, d.o.o.
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Tanja Dermastja Verovškova ulica 70 - 1000 - Ljubljana - Slovenia - Tel. 00386-14740849 - Fax 00386-14740849 - Email: tanja.dermastja@jhl.si - Web: http://www.jhl.si
Data scadenza presentazione offerta	21/06/2017
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Cars/trucks
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di (3) tre mezzi per la manutenzione della rete fognaria. (2 cisterne - aspirazione e lavaggio, 1 mezzo dotato di upgrade per il lavaggio ad alta pressione e per l'estrazione di sedimenti) Numero di riferimento: VOKA-35/17. L'appalto non è suddiviso in lotti. Tutti i dettagli, le specifiche tecniche (pag. 7- 31) e la relativa documentazione sono disponibili nel bando. Tipo di procedura: procedura aperta.

	Validità minima dell'offerta: 4 mesi (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte). Apertura delle offerte: 21/06/2017 alle 12:00 presso la sede dell'Ente Appaltante. Lingua per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: sloveno.
Bando	Sito dell'Ente Appaltante: http://www.vo-ka.si/javno-narocilo/nabava-vozil-za-vzdrzevanje-kanalizacijskega-omrezja

Titolo	Fornitura di apparecchiature e materiale informatico
Fonte	Sito degli Appalti UE TED n. 2017/S 094-183375 del 17/05/2017
Ente appaltante	OI Ljubljana (Istituto di oncologia di Lubiana)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Mojca Sluga Jamnik Zaloška cesta 2 - 1000 - Ljubljana - Slovenia - Tel. 00386-15879605 - Fax 00386- 15879406 - Email: sjn@onko-i.si - Web: http://www.onko-i.si
Data scadenza presentazione offerta	15/06/2017
Procedura	Gara ristretta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Electronical
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di apparecchiature e vario materiale informatico (PC, PC Portatili, Tablet, Server, monitor per computer, stampanti laser, stampanti ad aghi, stampanti a getto d'inchiostro, dispositivo multifunzione, scanner, proiettori etc.) Numero di riferimento: JN-0013/2017-B-POG. L'appalto prevede la procedura ristretta per la stipula di un contratto quadro. L'appalto non è suddiviso in lotti. Tutti i dettagli e la relativa documentazione sono disponibili nel capitolato/bando. Le domande relative all'appalto possono essere formulate (in lingua slovena) entro il 06/06/2017 sul sito degli appalti pubblici sloveni https://www.enarocanje.si/Obrazci/?id_obrazec=206606 . Tipo di procedura: procedura ristretta. L'offerta deve essere valida fino al: 13/09/2017. Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno.
Bando	Sito dell'Ente Appaltante: https://www.onko-i.si/nc/onkoloski_institut/javna_narocila/javna_narocila/?uid_narocilo=407&ukaz=dokument&ime=JN-0013-2017-B-POG_POVABILO_K_ODDAJI_PONUDBE_I_FAZA_ZJN3.docx (cliccare - Dvig dokumentacije)

Titolo	Fornitura di autovetture
Fonte	Sito degli Appalti UE TED n. 2017/S 094-183369 del 17/05/2017
Ente appaltante	DRI upravljanje investicij, d.o.o.
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sektor za nabavo in razpise (Settore acquisti e appalti) Kotnikova ulica 40 - 1000 - Ljubljana - Slovenia - Tel. 00386-13068164 - Fax 00386-13068206 - Email: irena.pogacnik@dri.si - Web: http://www.dri.si
Data scadenza presentazione offerta	16/06/2017
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Cars/trucks
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di 14 quattordici veicoli a basse

	<p>emissioni. (13 veicoli - motore diesel; cilindrata del motore: da 1900 cm3 a 2000 cm3; potenza: almeno 105 kW; classe di emissione: almeno Euro 5; cambio automatico; lunghezza del veicolo: almeno 4.600 millimetri; larghezza del veicolo: almeno 1.800 millimetri; colore: nero (metallizzato o perlato) etc.; 1 veicolo commerciale leggero - motore a benzina; cilindrata del motore: da 1200 cm3 a 1450 cm3; potenza: almeno 90 kW; classe di emissione del veicolo: almeno 6 Euro; cambio automatico; lunghezza del veicolo: almeno 4.400 millimetri, massimo 4520 millimetri; larghezza del veicolo: un minimo di 2000 mm, massima 2080 millimetri; colore: bianco etc.)</p> <p>Numero di riferimento: 75/2017. L'appalto non è suddiviso in lotti. Le specifiche tecniche e la relativa documentazione sono disponibili nel capitolato/bando. Tipo di procedura: procedura aperta. L'offerta deve essere valida fino al: 16/10/2017. Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno.</p>
Bando	<p>Al percorso diretto: https://www.enarocanje.si/App/Datoteke/206730/Dokumentacija-Portal.zip</p>

Titolo	Fornitura di hardware e software Cisco, firewalls, convertitori, cavi
Fonte	Sito degli Appalti UE TED n. 2017/S 095-186312 del 18/05/2017
Ente appaltante	Ministrstvo za obrambo (Ministero della Difesa)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Natalija Boncina Vojkova cesta 55 - 1000 - Ljubljana - Slovenia - Tel. 00386-14712329 - Fax 00386-14319035 - Email: javna_narocila@mors.si - Web: http://www.mors.si
Data scadenza presentazione offerta	21/06/2017
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Computer applications, Telecommunications General, Electrical
Specifiche tecniche	<p>L'oggetto dell'appalto è la fornitura di hardware e software Cisco, firewalls, convertitori, cavi e Polycom. Numero di riferimento: MORS 52/2017-ODP; 430-81/2017. L'appalto è suddiviso in (4) quattro lotti: Lotto 1: hardware e software Cisco (Cisco Catalyst 3850 12 Port GE SFP IP Services IOS, Cisco 100BASE-SX SFP transceiver module, MMF, 850nm, Cisco 100BASE-FX SFP for GE SFP port, Cisco 2802 802.11ac W2 AP w/CA; 3x4:3; Int Ant; 2xGbE E etc.); Lotto 2: firewalls (Palo Alto Networks PA-820, Panorama central management software, 25 devices); Lotto 3: convertitori e cavi (Stackable Gigabit Edge Switch with 24 x SFP ports and 4 x 10G SFP+ uplinks, dual embedded pow; LevelOne Fast Ethernet Media Converter, LevelOne Giga Ethernet Media Converter etc.); Lotto 4: Polycom (VTC terminal Polycom VVX 1500D, licenza SIP). Le specifiche tecniche, le quantità e la relativa documentazione sono disponibili nel bando. Tipo di procedura: procedura aperta. Durata minima della validità dell'offerta: 3 mesi (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte). Lingua per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: sloveno.</p>
Bando	Al percorso diretto: https://www.enarocanje.si/App/Datoteke/195688/52-RD-ESPD.zip

Titolo	Forniture - Reheat outlet headers with connecting tubes for the boiler of Unit 5
Fonte	Sito degli Appalti UE TED n. 2017/S 095-187397 del 18/05/2017
Ente appaltante	TEŠ d.o.o. (Termo centrale di Šoštanj)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig. ra Jana Šmid Cesta Lole Ribarja 18 - 3325 - Šoštanj - Slovenia - Tel. 00386-38993206 - Email: javna.narocila@te-sostanj.si - Web: http://www.te-sostanj.si/si/
Data scadenza presentazione offerta	04/07/2017
Procedura	Procedura negoziata
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Metal products, Energy General
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto: Reheat outlet headers with connecting tubes for the boiler of Unit 5. Numero di riferimento: POV-BT-0313/2017. L'appalto non è suddiviso in lotti. Tipo di procedura: procedura negoziata con previo avviso di indizione di gara. Validità minima dell'offerta: 6 mesi (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte). Le specifiche tecniche, le quantità e la relativa documentazione sono disponibili nel bando/capitolato. Il capitolato è disponibile in lingua inglese: www.enarocanje.si/App/Datoteke/206988/Reheat_outlet_headers_with_connecting_tubes_for_the_boiler_of_Unit_5.zip Termine ultimo per la ricezione delle informazioni aggiuntive: 28.6.2017 alle ore 10:00 sul sito degli appalti pubblici sloveni https://www.enarocanje.si/Obrazci/?id_obrazec=206988 (in fondo alla pagina). Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno, inglese.
Bando	Al percorso diretto: https://www.enarocanje.si/App/Datoteke/206988/Reheat_outlet_headers_with_connecting_tubes_for_the_boiler_of_Unit_5.zip

Titolo	Fornitura di attrezzature per il fitness all'aperto e attrezzature per parchi gioco e arredo urbano
Fonte	Sito degli Appalti UE TED n. 2017/S 098-193297 del 23/05/2017
Ente appaltante	Obcina Ravne na Koroškem (Comune di Ravne na Koroškem)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Sabina Hrašan Gaècikova pot 5 - 2390 - Ravne na Koroškem - Slovenia - Tel. 00386-28216031 - Fax 00386-28216001 - Email: sabina.hrasan@ravne.si - Web: http://www.ravne.si/
Data scadenza presentazione offerta	23/06/2017
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	Unione Europea
Settore e specifica settoriale	Metal products, Plastics, Wood and wood products
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di attrezzature per il fitness all'aperto, attrezzature per parchi gioco e arredo urbano. Numero di riferimento: 1602-0001/2016. Valore stimato del progetto (IVA esclusa): 167.591,12 euro. L'appalto è suddiviso in (7) sette lotti: Lotto 1: attrezzature per il fitness all'aperto - Comune di Ravne na Koroškem (28.185,00 euro, IVA esclusa); Lotto 2: attrezzature/arredo per parco giochi - Comune di Ravne na Koroškem (28.396,11 euro, IVA esclusa);

	<p>Lotto 3: arredo urbano - Comune di Ravne na Koroškem (50.582,00 euro, IVA esclusa); Lotto 4: attrezzature/arredo per parco giochi - Comune di Prevalje (13.904,28 euro, IVA esclusa); Lotto 5: attrezzature per il fitness all'aperto - Comune di Mežica (5.967,00 euro, IVA esclusa); Lotto 6: attrezzature per il fitness all'aperto - Comune di Črna na Koroškem (4.493,00 euro, IVA esclusa); Lotto 7: attrezzature/arredo per parco giochi - Comune di Črna na Koroškem (22.272,00 euro, IVA esclusa). L'appalto è connesso ad un progetto finanziato da fondi UE: Modo di vita sano per tutte le generazioni - l'operazione è in parte finanziata dal FEASR. Le specifiche tecniche, le quantità e la relativa documentazione sono disponibili nel bando/capitolato. Lingua per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: sloveno.</p>
Bando	<p>Sito dell'Ente Appaltante: http://www.ravne.si/index.php?site=vsebine&kat=30007&parent=0&lang=1&nid=84641</p>

Titolo	Fornitura di legno per miniere
Fonte	Sito degli Appalti UE TED n. 2017/S 098-194437 del 23/05/2017
Ente appaltante	Premogovnik Velenje, d.d. (Miniera di carbone di Velenje)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Jerneja Kemperle Partizanska cesta 78 - 3320 - Velenje - Slovenia - Tel. 00386-38994196 - Fax 00386-35862190 - Email: javnanarocila@rlv.si - Web: http://www.rlv.si
Data scadenza presentazione offerta	19/06/2017
Procedura	Procedura negoziata
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Wood and wood products
Specifiche tecniche	<p>L'oggetto dell'appalto è la fornitura di legno per miniere per il periodo 01/09/2017- 31/12/2018. (Legno di conifere e latifoglie: travi, tavole, supporti per palchi etc.) Numero di riferimento: 130-NP-0506-2017. Valore stimato dell'appalto (IVA esclusa): 2.700.000,00 euro. L'appalto non è suddiviso in lotti. Le specifiche tecniche (pag. 23), le quantità e la relativa documentazione sono disponibili nel capitolato/bando. Tipo di procedura: procedura negoziata con previo avviso di indizione di gara. L'offerta deve essere valida fino al: 31/12/2018. Tutte le domande relative all'appalto (in lingua slovena) possono essere inserite entro le ore 14:00 del 12 giugno 2017 sul portale sloveno degli appalti pubblici all'indirizzo: https://www.enarocanje.si/Obrazci/?id_obrazec=207608 sotto la rubrica che si trova alla fine della pagina "Pošlji vprašanje naročniku (sprejem do 12.6.2017, 14:00)". Le domande formulate e le apposite risposte vengono rese pubbliche e possono essere consultate da chi interessato. Lingua per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: sloveno.</p>
Bando	<p>Al percorso diretto: https://www.enarocanje.si/App/Datoteke/207608/PONUDBENA_DOKUMENTACIJA.zip</p>

Titolo	Fornitura di un mezzo con autoscale per le esigenze dei Vigili del fuoco
Fonte	Sito degli Appalti UE TED n. 2017/S 098-193321 del 23/05/2017
Ente appaltante	Prostovoljno gasilsko društvo Ptuj (Vigili del fuoco di Ptuj - Volontari)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig. Teodor Rajh Natašina pot 1A - 2250 - Ptuj - Slovenia - Tel. 00386-27464731 - Fax 00386-27464733 - Email: info@pgd-ptuj.si - Web: http://www.pgd-ptuj.si/
Data scadenza presentazione offerta	26/06/2017
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Metal products, Cars/trucks
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di un mezzo con autoscale (idrauliche) per le esigenze dei Vigili del fuoco di Ptuj. (Standard - autoscale: SIST EN 1846, SIST EN 14043 e SIST DIN 14 090. Mezzo: allestimento - veicolo antincendio con cabina MB ATEGO 1630 F o simile; motore: min. EURO 6 diesel a iniezione diretta, turbocompressore; almeno 7500 cc (cm3); serbatoio carburante: almeno 120 litri; cambio: manuale 1 + 6; numero di assi: 2; peso ammissibile: min. 15 tonnellate e max. 16 tonnellate peso totale ammesso etc.) L'appalto non è suddiviso in lotti. Tipo di procedura: procedura aperta. Tutti i dettagli sulle specifiche tecniche e la relativa documentazione sono disponibili nel capitolato/bando. Durata minima dell'offerta: 3 mesi (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte). Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno.
Bando	Al percorso diretto: https://www.enarocanje.si/App/Datoteke/207337/RAZPIS_PGD.zip

Titolo	Fornitura di personal computer portatili e tablet
Fonte	Sito degli Appalti UE TED n. 2017/S 099-195684 del 24/05/2017
Ente appaltante	MJU (Ministero della Pubblica Amministrazione) e Državni svet Republike Slovenije (Consiglio Nazionale della Slovenia)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Tajništvo Direktorata za javno narocanje (Segreteria della Direzione degli appalti pubblici) Tržaška cesta 21 - 1000 - Ljubljana - Slovenia - Tel. 00386-14781880 - Fax 00386-14788331 - Email: gp.mju@gov.si - Web: http://www.mju.gov.si
Data scadenza presentazione offerta	06/07/2017
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	Unione Europea
Settore e specifica settoriale	Computer applications, Electronical
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di personal computer e tablet. Numero di riferimento: ODPREN-24/2016, 4301-11/2016. L'appalto è suddiviso in (18) diciotto lotti: PC portatili standard, PC portatili standard con docking station, PC portatili potenti, PC portatili - grandi, mini portatili, portatili leggeri, PC portatili potenti 13", PC portatili potenti 15", tablet etc... Il contratto prevede un appalto congiunto. Le specifiche tecniche, le quantità e la relativa documentazione sono disponibili nel capitolato/bando. Accordo quadro: 36 mesi.

	<p>È richiesta la garanzia bancaria per la serietà dell'offerta: da 2.000,00 a 15.000,00 euro a seconda del lotto.</p> <p>L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea.</p> <p>Tipo di procedura: procedura aperta.</p> <p>Le offerte/domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: https://edrazbe.gov.si/edrazba-user.</p> <p>L'offerta deve essere valida fino al: 26/01/2018.</p> <p>Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno.</p>
Bando	Sito dell'Ente Appaltante: http://www.djn.mju.gov.si/javna-narocila (sotto la rubrica: Dobava prenosnih računalnikov - Razpisna dokumentacija)

Titolo	Fornitura di gas naturale
Fonte	Sito degli Appalti UE TED n. 2017/S 099-195683 del 24/05/2017
Ente appaltante	ZŠD - Zveza srednjih šol in dijaških domov Slovenije
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Franciška Al-Mansour Ptujška ulica 6 - 1000 - Ljubljana - Slovenia - Tel. 00386-12805302 - Fax 00386-12805333 - Email: fani.al-mansour@guest.arnes.si - Web: http://www.zveza-zsd.si
Data scadenza presentazione offerta	03/07/2017
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Energy General
Specifiche tecniche	<p>L'oggetto dell'appalto è la fornitura di gas naturale per le esigenze della Stazione Appaltante (Associazione delle scuole superiori e delle Case dello studente).</p> <p>Quantità indicativa: 1.043.908,91 Sm³/all'anno.</p> <p>Tutti i dettagli e la relativa documentazione sono disponibili nel capitolato/bando.</p> <p>Periodo del contratto: 01/09/2017 - 31/08/2019.</p> <p>L'offerta deve essere valida fino al: 30/09/2017.</p> <p>Tipo di procedura: procedura aperta.</p> <p>Criteri di aggiudicazione: offerta economicamente più vantaggiosa.</p> <p>Tutte le domande relative all'appalto (in lingua slovena) possono essere inserite entro le ore 24:00 del 23 giugno 2017 sul portale sloveno degli appalti pubblici https://www.enarocanje.si/Obrazci/?id_obrazec=207778</p> <p>Lingua per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: sloveno.</p>
Bando	Al percorso: https://www.enarocanje.si/App/Datoteke/207778/objava_na_PJN.zip

Titolo	Data Link System
Fonte	Sito degli Appalti UE TED n. 2017/S 103-206129 del 31/05/2017
Ente appaltante	KONTROLA ZRACNEGA PROMETA SLOVENIJE, d.o.o. (Slovenia Control, Slovenian air navigation services, Limited)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Vesna Matjašec Zgornji Brnik 130N - 4210 - Brnik - Aerodrom - Slovenia - Tel. 00386-42040245 - Fax 00386-42040001 - Email: info@sloveniacontrol.si - Web: http://www.sloveniacontrol.si/
Data scadenza presentazione offerta	28/06/2017
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Airports, Computer applications, Air transportation, Telecommunications General
Specifiche tecniche	<p>L'oggetto dell'appalto è l'upgrade del <i>Data Link System</i>.</p> <p>Numero di riferimento: 276-14.</p>

	<p>Tutti i dettagli, le specifiche tecniche e la relativa documentazione sono disponibili nel capitolato/bando in lingua inglese al percorso diretto https://www.enarocanje.si/App/Datoteke/208556/TENDER_DOCUMENTATION_Data_link.zip .</p> <p>Tipo di procedura: procedura aperta.</p> <p>Le domande relative all'appalto possono essere inserite (in lingua slovena) sul sito degli appalti pubblici nazionali e-narocanje https://www.enarocanje.si/Obrazci/?id_obrazec=208556 (entro il 19/06/2017 alle ore 10:00)</p> <p>L'offerta deve essere valida fino al: 25/12/2017.</p> <p>Apertura delle offerte: 28/06/2017 ore 12:30.</p> <p>Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: inglese.</p>
Bando	<p>Al percorso diretto: https://www.enarocanje.si/App/Datoteke/208556/TENDER_DOCUMENTATION_Data_link.zip</p>

REALIZZAZIONE DI OPERE

Titolo	Upgrade della tratta ferroviaria
Fonte	Sito degli Appalti UE TED n. 2017/S 088-171296 del 06/05/2017
Ente appaltante	Direkcija RS za infrastrukturo (Direzione delle Infrastrutture)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Služba za javna naročila (Ufficio appalti pubblici) Tržaška cesta 19 - 1000 - Ljubljana - Slovenia - Tel. 00386-22341422 - Fax 00386-22341495 - Email: jn.drsci@gov.si - Web: http://www.di.gov.si
Data scadenza presentazione offerta	22/06/2017
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Realizzazione di opere
Finanziamento	Unione Europea
Settore e specifica settoriale	Infrastructures, Rail
Specifiche tecniche	<p>L'oggetto dell'appalto sono i lavori di upgrade sulla tratta ferroviaria Pesnica - Šentilj - Confine di Stato.</p> <p>Numero di riferimento: A-46/17-G.</p> <p>Codice CPV supplementare: 45200000.</p> <p>Descrizione generale: upgrade della stazione ferroviaria Pesnica, upgrade della tratta ferroviaria Pesnica - Šentilj, upgrade della stazione ferroviaria Šentilj, upgrade della tratta ferroviaria Šentilj - Confine di Stato.</p> <p>La descrizione dettagliata di tutti i lavori da svolgere sono disponibili nel capitolato - sotto la rubrica Specifikacija naročila - documento in excel - Popis del.</p> <p>L'appalto è in parte finanziato con fondi Ue: Fondo di coesione.</p> <p>Tipo di procedura: procedura aperta.</p> <p>L'offerta deve essere valida fino al: 23/10/2017.</p> <p>Lingua per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: sloveno.</p>
Bando	<p>Sito dell'Ente Appaltante: http://portal.drsc.si/dc/n/narocila/2431-17-300107/narocilo.html</p>

Titolo	Lavori di costruzione, installazione e manutenzione
Fonte	Sito degli Appalti UE TED n. 2017/S 089-173790 del 10/05/2017
Ente appaltante	UKC Maribor (Centro Clinico universitario di Maribor)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Oddelek za javna naročila (Dipartimento per i bandi pubblici) Ljubljanska ulica 5 - 2000 - Maribor - Slovenia - Tel. 00386-23212566 - Fax 00386-23311533 - Email: http://www.ukc-mb.si - Web: dejan.simic@ukc-mb.si
Data scadenza presentazione offerta	20/06/2017

Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Realizzazione di opere
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Hospital/health facilities
Specifiche tecniche	<p>L'oggetto dell'appalto sono i lavori di costruzione, installazione e manutenzione per le esigenze del Centro Clinico universitario di Maribor (installazione di impianti elettrici, pavimentazione interna, ventilazione, lavori idraulici etc.)</p> <p>Numero di riferimento: 462-E-DeS-V1-GOI-196/17.</p> <p>L'appalto è suddiviso in 10 lotti. I lavori da eseguire sono descritti nel dettaglio nel capitolato - doc. in excel.</p> <p>Criteri di aggiudicazione: prezzo più basso per singolo lotto.</p> <p>L'offerta può essere presentata per uno o più lotti.</p> <p>L'avviso di gara comporta la conclusione di un accordo quadro con più offerenti.</p> <p>L'offerta deve essere valida fino al: 20/12/2017.</p> <p>E' richiesta la garanzia bancaria per la serietà dell'offerta.</p> <p>Lingua per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: sloveno.</p>
Bando	<p>Sito dell'Ente Appaltante: http://www.ukc-mb.si/obvestila/javna-narocila/aktualna-jn/ (sotto la rubrica: GRADBENA, OBRTNIŠKA IN INŠTALACIJSKA VZDRŽEVALNA DELA)</p>

INIZIATIVE ED EVENTI



Foto: Taja Košir Popovič

2ND CIRCULAR CHANGE CONFERENZE - LUBIANA E MARIBOR, 11-12/05/2017

E' in corso oggi al Castello di Lubiana la prima tappa della seconda edizione della Circular Change Conference. La conferenza, patrocinata dal Governo sloveno, è interamente dedicata alle migliori pratiche e al networking tra gli operatori del settore. Fra i partner, anche l'Ambasciata d'Italia a Lubiana e l'Agenzia ICE. Tra gli speaker internazionali Michele Posocco, Brand Manager della Favini e il giornalista scientifico Sergio

Ferraris che ha moderato il panel Boost Your Innovation with Collaboration.

La seconda tappa della Conferenza, che si svolgerà domani a Maribor con l'intervento del Primo Ministro sloveno, Miro Cerar, sarà inaugurata dall'Ambasciatore d'Italia a Lubiana, Paolo Trichilo. Interverranno ai lavori, Giulio Bonazzi, CEO di Aquafil e Massimo Tellini, Global Head for Circular Economy di Intesa Sanpaolo.

Data pubblicazione: 11/05/2017

CONFERENZA INTERNAZIONALE SULL'ECONOMIA CIRCOLARE

Giovedì e venerdì ha avuto luogo, prima a Lubiana e poi a Maribor, la conferenza internazionale sull'economia circolare. Il Primo Ministro Miro Cerar, in qualità di patrocinatore dell'iniziativa, ha evidenziato che la conferenza è un'ottima occasione per presentare la Slovenia come Paese ambizioso che si prefigge di stare a fianco dei Paesi verdi di punta al mondo. Nel comunicato governativo emerge che l'obiettivo di Lubiana è quello di diventare "un Paese verde di riferimento nell'Europa digitale e leaders regionale nel campo della transizione sistemica verso l'economia circolare." Il Premier sloveno ha affermato che la Slovenia non desidera solamente



Foto: MAECI

seguire trend mondiali ma partecipare attivamente alla loro progettazione, anche grazie ai vantaggi comparativi di cui dispone: risorse naturali, posizione favorevole geo-strategica e istituzioni scientifiche e di ricerca. Alla conferenza, cui ha partecipato l'Ambasciatore d'Italia a Lubiana, Polo Trichilo, è intervenuto anche l'ex Commissario europeo, Janez Potočnik, il quale ha posto l'accento sulle conseguenze dell'attuale modello economico e sulla necessità di passare urgentemente all'economia circolare per innalzare la qualità della vita. L'Agenzia ICE ha supportato l'iniziativa che, tra le buone pratiche imprenditoriali, si è potuta giovare delle esperienze di Giulio Bonazzi, CEO di Aquafil, Achille Monegato, Responsabile Ricerca e Sviluppo della Favini (produzione di carta e pelle ecosostenibili che integrano nel ciclo alghe e rifiuti industriali) e Massimo Tellini, Global Head for Circular Economy di Intesa Sanpaolo, primo operatore finanziario internazionale ad aver aderito alla Fondazione Ellen MacArthur.

Data pubblicazione: 15/05/2017



Foto: <http://www.adrioninterreg.eu>

2° FORUM DELLA STRATEGIA DELL'UNIONE EUROPEA PER LA REGIONE ADRIATICO IONICA

Si è tenuto a Ioannina (in Grecia), l'11 e il 12 maggio 2017, il 2° Forum della Strategia dell'Unione Europea per la regione Adriatico Ionica (EUSAIR), organizzato dalla Grecia e dalla Commissione europea con il sostegno del facility point EUSAIR. All'evento ha partecipato anche una delegazione slovena dell'Ufficio del Governo per lo sviluppo e la politica europea di coesione. Il tema centrale dell'evento è stata la crescita

sostenibile e inclusiva della regione di riferimento e il processo di integrazione dei Paesi balcanici dell'area. Il forum ha offerto anche una occasione di networking tra diversi attori interessati alla strategia (amministrazioni nazionali, regionali e locali, imprese, mondo accademico e società civile). Sono stati messi in rilievo i progressi realizzati dal primo Forum dello scorso anno di Dubrovnik e nell'occasione il Comitato di Sorveglianza ha reso noti anche i 35 progetti che hanno superato la valutazione di qualità del primo invito a presentare proposte. I progetti selezionati ora sono soggetti a ulteriori controlli prima della definitiva approvazione. <http://www.adrioninterreg.eu/index.php/first-call-for-project-proposals/>. Data pubblicazione: 16/05/2017

NUMEROSI QUEST'ANNO GLI ESPOSITORI SLOVENI A TUTTOFOOD



Foto: MZ Consulting

La stampa locale mette in rilievo la partecipazione di una collettiva slovena alla Fiera TUTTOFOOD di Milano. La partecipazione, curata dall'Agenzia SPIRIT Slovenia, con il supporto dell'Agenzia ICE di Lubiana e della MZ Consulting and Fairs, delegato Fiera Milano per l'Alpe Adria, ha destato grande interesse tra le aziende slovene, espositrici e buyer. L'Italia è il primo partner sloveno del settore agroalimentare con un interscambio annuo che supera i 570 milioni di euro e una quota di oltre il 18%.

Data pubblicazione: 16/05/2017

ITALIAFEST-MERCATO DI PRODOTTI ENOGASTRONOMICI REGIONALI, LUBIANA 27-31/5/2017

Questo fine settimana avrà luogo a Lubiana in Pogacarjev trg, la rassegna promozionale "ITALIAFEST", fiera-mercato di prodotti enogastronomici di qualità, organizzata da Auxilia 2000 d.o.o. in collaborazione con l'Agenzia ICE Lubiana. L'appuntamento, divenuto oramai tradizionale, coinvolge espositori provenienti da diverse regioni italiane ed è un'occasione gradita dai consumatori lubianesi per assaggiare ed acquistare prodotti tipici italiani ed esplorare le autentiche tradizioni territoriali. Il prossimo appuntamento è previsto a fine settembre.

Data pubblicazione: 24/05/2017

BIO25 - BIENNALE DEL DESIGN - LUBIANA, 25/05/2017-29/10/2017

La 25^a edizione della BIO - Biennale del design, sarà inaugurata al Museo di architettura e design di Lubiana il prossimo 25 maggio dal Ministro sloveno della cultura Tone Persak. L'inaugurazione sarà accompagnata da un appuntamento introduttivo di conversazione con le curatrici della biennale Angela Rui e Maja Vrdjan nonché con gli ospiti Simone Farresin, Renata Salecl e James Westcott. L'evento sarà moderato da James Taylor Foster.

La BIO25, che potrà essere visitata fino al 29 ottobre, abbraccia 7 episodi tematici curati da designer provenienti da tutto il mondo. Per l'Italia, oltre alla co-curatrice della biennale, Odo Fioravanti per Odo Fioravanti Design Studio interpreterà l'episodio New Heroes, Andrea Trimarchi e Simone Farresin per Studio Formafantasma interpreteranno l'episodio Underground



Foto: ICE Lubiana

Release e, infine, Marco Ferrari and Elisa Pasqual per Studio Folder interpreteranno l'episodio Resilience of the Past. L'Agenzia ICE di Lubiana sosterrà l'iniziativa nell'ambito del partenariato stabilito con gli organizzatori dall'Istituto Italiano di Cultura e dall'Ambasciata d'Italia a Lubiana.

Data pubblicazione: 24/05/2017

WORKSHOP PER I BENEFICIARI SLOVENI DEI FONDI COMUNITARI

L'Autorità di gestione organizzerà presso l'Albergo Mons di Lubiana, il 5 giugno p.v., un Workshop per i beneficiari sloveni dei fondi dei programmi transfrontalieri (INTERREG V-A Slovenia-Austria, Slovenia-Ungheria, Slovenia-Croazia e Italia-Slovenia), quelli transnazionali (Alpine Space, Central Europe, Danube, Med, ADRION) e quello interregionale Interreg V-C Interreg Europe. Il Workshop sarà incentrato principalmente sul tema della segnalazione ed erogazione dei fondi del FESR nell'ambito della Cooperazione territoriale europea, sull'ammissibilità delle spese (costi del personale, spese amministrative, spese viaggio e alloggio, costi di fornitori di servizi professionali esterni, spese per attrezzature), attività di reporting, presentazione della documentazione etc. Tutti i dettagli e il modulo di registrazione all'evento



Foto: www.eu-skladi.si

sono reperibili sul sito EU Skladi <http://www.eu-skladi.si/sl/aktualno/novice/delavnica-za-porocanje-za-slovenske-upravice-programov-ets-vabilo>

Data pubblicazione: 25/05/2017

CONFERENZA SUGLI INVESTIMENTI

Si è tenuta ieri a Lubiana la Conferenza sugli Investimenti organizzata dalla rappresentanza della Commissione europea in Slovenia e dalla Camera di Commercio nazionale. Nell'occasione, il Ministro dello Sviluppo Economico e Tecnologia, Zdravko Počivalšek, ha presentato la nuova proposta di Legge sulla promozione degli investimenti che dovrebbe entrare in vigore a febbraio del prossimo anno. Con la nuova proposta di Legge si desidera creare un quadro giuridico trasparente ed efficace, garantendo la parità di

trattamento a tutti gli investitori. Ciò anche in materia di sovvenzioni, da canalizzare principalmente attraverso strumenti di garanzia e finanza agevolata e riducendo i finanziamenti a fondo perduto. Si vuole anche creare un one-stop shop cui gli investitori potranno rivolgersi per trovare tutte le informazioni e indicazioni loro necessarie per operare in Slovenia. Il Ministro Počivalšek ha sottolineato che gli IDE sono uno dei principali motori di sviluppo per il sistema economico sloveno, insieme all'innovazione e ai nuovi modelli di business, chiave per l'ulteriore crescita. Tilen Božič, del Ministero delle Finanze, ha sottolineato che il nuovo impianto normativo includerà le agevolazioni fiscali già in vigore, con ulteriore facilitazione sul prezzo d'acquisto di terreni demaniali nel caso di investimenti considerati strategici. Durante la Conferenza sono stati presentati anche i finanziamenti comunitari più idonei a disposizione, i prodotti accessibili attraverso la BEI e la slovena SID Bank (Banca per lo sviluppo e le esportazioni (<http://www.sid.si/home>) e il portale europeo dei Progetti di investimento (<https://ec.europa.eu/eipp/desktop/it/index.html>). A conclusione dell'evento si sono svolte due tavole rotonde dedicate a Istituzioni e operatori economici.

Data pubblicazione: 31/05/2017

INIZIATIVE DELL'AGENZIA ICE DI LUBIANA

PROGRAMMA 2017

N°	Data/periodo	Titolo iniziativa	Luogo	Tipologia	Settore	Partner
1	17-21/01/2016	Incoming Ceramica Artistica	Vietri	Promozionale – PIANO EXPORT SUD	Articoli decorativi e da regalo	
2	23/02/2016	4° Italian Business Forum: Re-creating the Will for Entrepreneurship "The Missing Link Between Innovation and Competitiveness"	Lubiana	Istituzionale – Convegno	Imprenditoria/Innovazione/Competitività	Forum Italo-Sloveno, Ambasciata, IJS
3	23-25/02/2016	Promozione della Fiera Simac Tanning Tech 2016	Milano Rho	Promozionale, Privatistica – promozione Fiera (invio mailing, elaborazione scheda e nota sul settore)	Moda/Calzature/Pelletteria	Assomac
4	06-08/04/2016	Incoming alla Fiera Seatec 2016	Carrara	Promozionale – incoming	Nautica	Carrara Fiere
5	12-15/04/2016	Partecipazione espositori italiani alla Fiera Energetika – Terotech 2016 di Celje (accordo ICE-Celjski sejem)	Celje	Promozionale – partecipazione in fiera di società italiane	Energia, riscaldamento, ventilazione	Celjski sejem
6	10-13/04/2016	Incoming Buyer alla 50a edizione del Vinitaly	Verona	Promozionale – incoming – Accordo Veronafiere	Agroalimentare	Veronafiere
7	21-23/04/2016	Incoming al Salone nautico della Puglia	Bari	Promozionale – incoming	Nautica	Fiera del Levante
8	23-25/04/2016	Italiafest	Lubiana	Privatistica – mostra/mercato	Agroalimentare	Auxilia 2000 d.o.o.
9	08-12/05/2016	Incoming di operatori sloveni a CIBUS	Parma	Promozionale – incoming – Accordo Veronafiere	Agroalimentare	Fiere di Parma
10	12-14/05/2016	Missione incoming IBF - International Book Forum 2016	Torino	Promozionale – incoming	Editoria	Regione Piemonte, Fondazione per il Libro
11	14-20/05/2016	Italia Paese Partner alla Fiera di Novi Sad 2016	Novi Sad, Serbia	Promozionale – incoming	Agroalimentare	
12	24-28/05/2016	Promozione della Fiera Xylexpo 2016	Milano Rho	Promozionale privatistica (invio mailing, recall)	Legno	Acimall
13	27-28/05/2016	Corso di cucina per amatori e Show Cooking e promozione di prodotti alimentari italiani	Lubiana	Promozionale – Evento Try.It nell'ambito dell'Italian Festival 2016	Agroalimentare	Italiafest, Kaval Group, BIC, Dober Tek
14	28/05/2016	Italiafest	Lubiana	Privatistica – mostra/mercato	Agroalimentare	Auxilia 2000 d.o.o.
15	14-15/06/2016	Missione operatori sloveni alla Mostra gioielleria a Zagabria	Zagabria, Croazia	Promozionale – incoming	Gioielleria	
16	20-21/06/2016	Mostra autonoma occhialeria	Lubiana	Promozionale – mostra autonoma	Occhialeria	Anfao
17	22-23/06/2016	La Bellezza Made in Sud	Lecce	Promozionale – incoming	Cosmesi	
18	31/08-04/09/2016	Italiafest	Isola	Privatistica – mostra/mercato	Agroalimentare	Auxilia 2000 d.o.o.
19	09-12/09/2016	Incoming operatori sloveni a SANA	Bologna	Promozionale – incoming	Agroalimentare	Bologna Fiere
20	15/09/2016	International Business Drink	Lubiana	Promozionale – evento di networking	Multisetoriale	CC e TPO estere presenti in Slovenia
21	20-23/09/2016	Salone nautico di Genova 2016	Genova	Promozionale – incoming	Nautica	UCINA
22	29.9.2016	Formazione tecnici settore plastica	Lubiana	Promozionale	Gomma – Plastica	Assocomplast, Cluster plastica Slovenia, GZS
23	01-03/10/2016	Italiafest	Lubiana	Privatistica – mostra/mercato	Agroalimentare	Auxilia 2000 d.o.o.
24	05-09/10/2016	Piano Export Sud - Workshop agroalimentare	Mazara del Vallo	Promozionale – incoming	Agroalimentare	
25	10-13/10/2016	Mostra autonoma cosmetica	Zagabria, Croazia	Promozione - incoming	Cosmesi	
26	18/10/2016	Seminario design sport	Lubiana	Promozione e b2b	Moda - sport	Istituto Italiano di Cultura, ADI
27	09-13/11/2016	EIMA INTERNATIONAL 2016	Bologna	Promozionale – incoming	Macchine agricole	Federunacoma
28	09-13/11/2016	Fiera AMBIENT 2016	Lubiana	Promozionale - Italian Festival	Abitare – arredamento	GR
29	10-12/11/2016	Salone dell'Arte e del Restauro di Firenze	Firenze	Promozionale – incoming	Edilizia	Assorestauro
30	16/11/2016	Seminario e testing Vino italiano per pubblico selezionato (giornalisti e sommeliers)	Belgrado	Promozionale – Piano Export Sud	Agroalimentare	
31	23-27/11/2016	Fiera del Libro di Lubiana -Promozione Design Italiano - arredamento degli spazi dedicati all'Italia brand italiani in distribuzione in Slovenia	Lubiana	Promozionale – Italian Festival	Abitare – arredamento	Fiera del Libro (Italia partner country); Enjoy Italy
32	24-25/11/2017	Incoming Articoli Sportivi	Mogliano Veneto	Promozionale - incoming	Moda - sport	Assosport
33	21-27/11/2016	The Extraordinary Italian Taste: seminari/show cooking, public interview e master class con intervento di testimonial italiani presso la Fiera del Libro (all'interno dello spazio tematico destinato all'intreccio tra alta cucina italiana, editoria enogastronomica e sostenibilità) e altre location.	Lubiana	Promozionale – Italian Festival	Agroalimentare	Fiera del Libro (Italia partner country) Kulinarfest; Enjoy Italy
34	27-28/11/2016	Visita e B2B prodotti ortofrutticoli	Treviso	Privatistica - incoming	Agroalimentare	Treviso Mercati

Legenda:
Abitare
Alimentare
Editoria
Moda
Multisetoriale
Tecnologia